



BOSCH

Registrar
el nuevo
dispositivo en MyBosch
ahora para disfrutar
gratis de múltiples
ventajas:
[bosch-home.com/
welcome](http://bosch-home.com/welcome)



Lavadora-secadora

WDU28540ES

es Manual de instrucciones e instrucciones de montaje

Su nueva lavadora-secadora

Ha adquirido una lavadora-secadora de la marca Bosch.

Le recomendamos que dedique unos minutos a leer y a familiarizarse con las características de su lavadora-secadora.

Para cumplir los exigentes objetivos de calidad de la marca Bosch, todo aparato que sale de nuestras fábricas se somete previamente a unos exhaustivos controles para verificar su funcionamiento y su buen estado.

Si desea más información sobre nuestros productos, accesorios, piezas de repuesto o servicios, consulte nuestro sitio web www.bosch-home.com o diríjase a nuestros centros del Servicio de Asistencia Técnica.

Si el manual de instrucciones de uso e instalación sirve para varios modelos, en los puntos correspondientes se hará referencia a las diferencias posibles.



Ponga el aparato en marcha solo tras leer atentamente las presentes instrucciones de uso e instalación.

Normas de representación

Advertencia

Esta combinación de símbolo y palabra hace referencia a una posible situación de peligro que puede tener como resultado lesiones graves o mortales si no se tiene en cuenta.

Atención

Esta palabra hace referencia a una posible situación de peligro que puede tener como resultado daños materiales o en el medio ambiente si no se tiene en cuenta.

Indicación/Nota

Indicaciones para un uso óptimo del aparato e información útil.

1. 2. 3. / a) b) c)

Los pasos que se deben seguir se representan con números o letras.

■ / -

Las enumeraciones se representan con casillas o viñetas.

Índice

	Uso previsto	4
--	-------------------------------	---

	Instrucciones de seguridad	5
--	---	---

	Niños/adultos/mascotas.	5
	Montaje.	6
	Funcionamiento	9
	Limpieza/mantenimiento.	11

	Protección del medio ambiente	13
--	--	----

	Embalaje/electrodoméstico usado	13
	Consejos para el ahorro.	13

	Instalar y conectar	14
--	--------------------------------------	----

	Volumen de suministro.	14
	Instrucciones de seguridad	15
	Superficie de montaje.	15
	Montaje sobre una plataforma o un suelo con vigas de madera	15
	Cómo montar el electrodoméstico integrado en un mueble	15
	Retirar los seguros de transporte	16
	Quitar las guías de fijación	17
	Longitud de las mangueras y del cable de conexión a la red eléctrica	18
	Entrada de agua.	18
	Salida de agua	19
	Nivelación.	20
	Conexión eléctrica	21
	Antes del primer lavado	21
	Transporte	22

	Descripción del electrodoméstico	24
--	---	----

	Electrodoméstico	24
	Cuadro de mandos.	25
	Pantalla táctil	26

	Colada	27
--	-------------------------	----

	Preparación de la colada para el lavado	27
	Preparación de la colada para el secado	28

	Vista general de los programas	30
---	---------------------------------------	----

	Programa seleccionable	30
	Tabla de secado	35
	Almidonar	35
	Teñir/blanquear.	35

	Ajustes predefinidos de programa	36
---	---	----









	temperatura.	36
	Velocidad de centrifugado	36
	Terminado en	36

	Ajustes adicionales del programa	37
---	---	----

	Wash+Dry.	37
	Dry	37
	☐ (Seco armario).	37
	☐+ (Seco armario+).	37
	☐ (Seco plancha)	37
	Speed (Rápido)	37
	Eco.	37
	↓ (prelavado).	38
	☐ (aclorado extra)	38
	☐ (Antialergias)	38
	☐ (menos plancha)	38
	☐ (agua extra)	38
	☆ (memorias)	38
	☐ (silencio).	39

	Manejo del electrodoméstico	39
---	--	----

	Preparar el electrodoméstico	39
	Encender el electrodoméstico/ seleccionar un programa	40
	Colocar las prendas en el tambor.	40
	Dosificación y llenado de la cubeta con detergente y suavizante.	41
	Iniciar el programa	42
	Seguro para niños.	42
	Añadir/sacar prendas	43
	Cambiar el programa	43
	Cancelar el programa	43
	Finalizar el programa.	43
	Sacar la colada y apagar el electrodoméstico.	44

	Ajustes del electrodoméstico . 44
	Desconexión automática 44
	Ajustes básicos 44
	Sensores 46
	Sistema de detección de carga desequilibrada 46
	Limpieza y mantenimiento. . . . 46
	Cuerpo del aparato y cuadro de mandos 46
	Tambor 46
	Descalcificar 46
	Cajón para detergente y bastidor . . 47
	La bomba de desagüe está obstruida 47
	La manguera de desagüe del sifón está bloqueada 48
	El filtro en el suministro de agua está obstruido 49
	¿Qué hacer en caso de avería? 50
	Desbloqueo de emergencia 50
	Información en el panel del display. 51
	¿Qué hacer en caso de avería?. . . . 52
	Servicio posventa. 56
	Valores de consumo. 57
	Datos técnicos 58
	Garantía AquaStop 58

Uso previsto

- Este aparato está diseñado exclusivamente para uso privado doméstico.
- No instalar ni manejar el aparato en zonas con riesgo de heladas ni en el exterior. Existe el riesgo de que el aparato sufra daños si el agua residual se congela dentro. Si las mangueras se congelan, pueden agrietarse o estallar.
- Este aparato solo debe utilizarse para el lavado, en el ámbito doméstico, de prendas lavables a máquina y prendas de lana lavables a mano (ver la etiqueta de cuidado de la prenda). La utilización del aparato para cualquier otro fin queda fuera del alcance del uso previsto y está prohibida.
- Este electrodoméstico solo debe utilizarse para secar y refrescar, en el ámbito doméstico, prendas que se hayan lavado con agua y puedan secarse en una secadora (ver la etiqueta de cuidado de la prenda). La utilización del electrodoméstico para cualquier otro fin queda fuera del alcance del uso previsto y está prohibida.
- El aparato es apto para el funcionamiento con agua corriente, así como con detergentes y suavizantes comerciales (que deben ser aptos para el uso en lavadoras).
- Este aparato está diseñado para su uso hasta un máximo de 4000 metros por encima del nivel del mar.

Antes de encender el aparato:

Comprobar que no haya daños visibles en el aparato. No poner en marcha el aparato si presenta daños. Si hay algún problema, ponerse en contacto con un distribuidor especializado o con nuestro servicio de atención al cliente.

Leer y seguir las instrucciones de instalación y funcionamiento, así como el resto de información, suministradas con el aparato.

Guardar los documentos para su uso posterior o para futuros dueños.

Instrucciones de seguridad

A continuación se detallan advertencias e instrucciones de seguridad para evitar que el usuario sufra lesiones y prevenir que se produzcan daños materiales en su entorno.

No obstante, es importante tomar las precauciones necesarias y proceder con cuidado durante la instalación, mantenimiento, limpieza y manejo del aparato.

Niños/adultos/mascotas

Advertencia **¡Riesgo de muerte!**

Los niños y otras personas que no son conscientes de los riesgos que implica el uso del aparato podrían resultar heridos o poner en peligro sus vidas. Por tanto, tener en cuenta:

- El aparato no podrá ser utilizado por menores de 8 años ni por personas con capacidad física, sensorial o mental reducida, así como tampoco por personas sin experiencia o conocimientos salvo que sean supervisados o reciban indicaciones de cómo utilizar el aparato de forma segura y hayan comprendido los riesgos potenciales de utilizarlo.
- Los niños no deben jugar con este aparato.
- No permitir que los niños realicen tareas de limpieza o mantenimiento del aparato sin supervisión.
- Mantener alejados del aparato a los niños menores de 3 años, así como a las mascotas.
- No dejar el aparato sin supervisión cuando haya cerca niños u otras personas que no sean conscientes de los riesgos.

Advertencia

¡Riesgo de muerte!

Los niños podrían quedar encerrados dentro del aparato, lo que implica un peligro mortal.

- No instalar el aparato detrás de una puerta, ya que podría bloquear la puerta del aparato o impedir que se abriera por completo.
- Cuando el aparato llegue al final de su vida útil, desconectar el enchufe de la toma de corriente **antes** de cortar el cable de red y, después, romper el cierre de la puerta del aparato.

Advertencia

¡Riesgo de asfixia!

No permitir que los niños jueguen con el embalaje/plástico o con piezas del embalaje, ya que podrían quedar enredados o cubrirse la cabeza con ellos y asfixiarse. Mantener el embalaje, los plásticos y las piezas del embalaje fuera del alcance de los niños.

Advertencia

¡Riesgo de envenenamiento!

Los detergentes y aditivos pueden ser tóxicos si se ingieren. En caso de ingesta, consultar inmediatamente con un médico. Mantener los detergentes y aditivos fuera del alcance de los niños.

Advertencia

¡Irritación de ojos/piel!

El contacto con detergentes o aditivos puede producir irritación en los ojos o la piel. Aclarar los ojos y la piel con abundante agua en caso de que entren en contacto con detergentes o aditivos. Mantener los detergentes y aditivos fuera del alcance de los niños.


Montaje

Advertencia

¡Peligro de descarga eléctrica/ incendio/daños materiales/ daños en el aparato!

Si el aparato no se instala correctamente, se pueden producir circunstancias peligrosas. Asegurarse de que se cumplen las siguientes condiciones:

- La tensión de red en la toma de corriente se ha de corresponder con la tensión nominal especificada en el aparato (placa de características). En la placa de características se especifican las cargas conectadas y la protección por fusible requerida.
- El enchufe de red y la toma con contacto de protección deben coincidir, y el sistema de toma a tierra debe estar correctamente instalado.

- La instalación ha de tener una sección transversal adecuada.
- El enchufe de red debe quedar accesible en todo momento. Si esto no es posible, para cumplir con la normativa de seguridad pertinente, se debe integrar un interruptor (desconexión de todos los polos) permanentemente en la instalación, según la normativa sobre instalaciones eléctricas.
- En caso de utilizar un interruptor automático diferencial, asegurarse de que tenga la siguiente marca: . La presencia de esta marca es la única forma de garantizar que cumple todas las regulaciones aplicables.

Advertencia

¡Peligro de descarga eléctrica/ incendio/daños materiales/ daños en el aparato!

Si el cable de red del aparato se modifica o se daña, podría provocar una descarga eléctrica, un cortocircuito o un incendio por calentamiento excesivo.

El cable de red no se debe doblar, aplastar ni modificar, así como tampoco debe entrar en contacto con fuentes de calor.

Advertencia

¡Peligro de incendio/daños materiales/daños en el aparato!

La utilización de alargadores o regletas podría provocar un incendio debido al calentamiento excesivo o a un cortocircuito.

Conectar el aparato directamente a una toma correctamente instalada con puesta a tierra. No utilizar alargadores, regletas ni conectores múltiples.

Advertencia

¡Peligro de lesiones/daños materiales/daños en el aparato!

- El aparato puede vibrar o moverse cuando está en marcha, lo que puede provocar lesiones o daños materiales.

Colocar el aparato en una superficie sólida, plana y limpia; además, con el uso de un nivel de burbuja como guía, se debe nivelar con las patas roscadas.

- Si se agarra alguna de las partes salientes del aparato (p. ej., la puerta) para levantarlo o moverlo, estas piezas podrían romperse y producir lesiones. No agarrar el aparato por las piezas salientes para moverlo.

Advertencia

¡Riesgo de lesiones!

- El aparato es muy pesado. Su elevación podría producir lesiones. Levantar el aparato siempre con ayuda.
- Existe el riesgo de hacerse cortes en las manos con los bordes afilados del aparato. No agarrar el aparato por los bordes afilados. Usar guantes de protección para levantarlo.
- Si las mangueras y los cables de red no están correctamente tendidos, existe riesgo de tropiezo, por lo que se podrían producir lesiones. Dirigir las mangueras y los cables de forma que no exista riesgo de tropiezo.

¡Atención!

Peligro de daños materiales/ daños en el aparato

- Si la presión del agua es demasiado alta o demasiado baja, el aparato podría no funcionar correctamente. Además, se podrían producir daños materiales o daños en el aparato. Asegurarse de que la presión de agua en la instalación de suministro de agua es como mínimo 100 kPa (1 bar) y no supera los 1000 kPa (10 bares).

- Si se modifican o se dañan las mangueras de agua, pueden producirse daños materiales o daños en el aparato. Las mangueras de agua no se deben doblar, aplastar, modificar ni cortar.
- El uso de mangueras distribuidas por otras marcas para conectar el suministro de agua podría producir daños materiales o daños en el aparato. Usar solo las mangueras suministradas con el aparato o mangueras de recambio originales.
- Para realizar el transporte, el aparato se sujeta con los seguros de transporte. Si los seguros de transporte no se retiran antes de poner en marcha el aparato, se podrían producir daños en el aparato. Es importante retirar por completo todos los seguros de transporte antes de usar el aparato por primera vez. Asegurarse de guardar los seguros de transporte por separado. Es importante volver a colocar los seguros si se va a transportar el aparato para evitar que se dañe durante el transporte.

Funcionamiento

Advertencia **¡Riesgo de explosión/ incendio!**

Las prendas que han estado en contacto con disolventes, aceite, cera, eliminador de cera, pintura, grasa o quitamanchas pueden inflamarse durante el proceso de secado en la máquina, o incluso podrían hacer que el electrodoméstico explote. Por tanto, tener en cuenta:

- Aclarar las prendas con abundante agua caliente y detergente antes de secarlas en la máquina.
- No colocar las prendas en el electrodoméstico para secar si no se han lavado previamente.
- No usar el electrodoméstico si se han utilizado químicos industriales para limpiar las prendas.

Advertencia **¡Riesgo de explosión/ incendio!**

- Las prendas pretratadas con productos de limpieza que contienen disolventes, p. ej., quitamanchas/disolvente para limpieza, podrían provocar una explosión en el tambor.
Aclarar las prendas con abundante agua antes de lavarlas en la lavadora.

- Algunos objetos podrían inflamarse durante el secado o incluso provocar que el electrodoméstico se incendie o explote. Retirar mecheros y cerillas de los bolsillos de las prendas.
- Si existe polvo de carbón o harina en el aire alrededor del electrodoméstico, se podría producir una explosión. Asegurarse de que la zona alrededor del electrodoméstico se mantiene limpia durante el funcionamiento.

Advertencia **¡Peligro de incendio/daños materiales/daños en el electrodoméstico!**

Si se cancela un programa antes de que el ciclo de secado haya terminado, el electrodoméstico no se habrá enfriado suficientemente y podría haber riesgo de que las prendas se incendiasen o incluso podrían producirse daños tanto materiales como en el electrodoméstico.

- Durante la última fase del ciclo de secado, las prendas en el tambor no se calientan (ciclo de enfriamiento). Así se garantiza que permanezca a una temperatura a la que no se produzcan daños.

- No apagar el electrodoméstico antes de que haya terminado el ciclo de secado, a menos que todas las prendas se retiren de forma inmediata del tambor y se extiendan (para disipar el calor).

⚠ Advertencia

¡Riesgo de envenenamiento!

Ciertos agentes de limpieza que contienen disolventes, p. ej., disolventes de limpieza, pueden emitir vapores tóxicos. No usar agentes de limpieza que contengan disolventes.

⚠ Advertencia

¡Riesgo de lesiones!

- No apoyarse ni sentarse en la puerta del aparato cuando esté abierta, ya que el aparato podría volcar y producir lesiones.
No apoyarse en la puerta del aparato cuando esté abierta.
- No subirse al aparato, ya que la encimera podría romperse y producir lesiones.
No subirse al aparato.
- Si se toca el tambor cuando todavía está girando, podrían producirse lesiones en las manos.
Esperar hasta que el tambor deje de girar.

⚠ Advertencia

¡Riesgo de quemaduras!

Si se lava a altas temperaturas, el contacto con el agua caliente (p. ej., si se realiza el desagüe del agua caliente en una pila), podría producir quemaduras. No tocar el agua jabonosa caliente.

⚠ Advertencia

¡Irritación de ojos/piel!

Los detergentes y aditivos podrían salirse si el compartimento para detergente se abre cuando el aparato está en marcha.

Aclarar los ojos y la piel con abundante agua en caso de que entren en contacto con detergentes o aditivos. En caso de ingesta, consultar inmediatamente con un médico.

¡Atención!

Peligro de daños materiales/ daños en el electrodoméstico

- Si la cantidad de prendas en el electrodoméstico supera su capacidad de carga máxima, este podría no funcionar correctamente o se podrían producir daños materiales o daños en el electrodoméstico.
No superar la capacidad de carga máxima de prendas de secado. Asegurarse de que se cumplen las capacidades de carga máximas especificadas para cada programa.
- La espuma y la gomaespuma podrían deformarse o fundirse si se secan en el electrodoméstico.
No secar las prendas que contengan espuma o gomaespuma en el electrodoméstico.
- Si se vierte una cantidad errónea de detergente o de agente de limpieza en el aparato, se pueden producir daños materiales o daños en el aparato.
Usar detergentes/aditivos/agentes de limpieza y suavizantes según las indicaciones del fabricante.

Limpieza/mantenimiento

Advertencia

¡Riesgo de muerte!

El aparato funciona con electricidad. Existe peligro de descarga eléctrica si se tocan componentes conectados a la corriente. Por tanto, tener en cuenta lo siguiente:

- Apagar el aparato. Desconectar el aparato de la red eléctrica (desconectar el enchufe).
- Nunca agarrar el enchufe de red eléctrica con las manos húmedas.
- Cuando se desconecte el enchufe de la toma de corriente, agarrar siempre por el propio enchufe y nunca por el cable de red, ya que se podría dañar.
- No realizar modificaciones técnicas en el aparato ni en sus componentes.
- Cualquier reparación u otro tipo de trabajo que precise el aparato debe ser realizado por nuestro servicio técnico o por un electricista. Lo mismo rige para la sustitución del cable de red (en caso necesario).
- Los cables de red de recambio se pueden pedir contactando con nuestro servicio técnico.

⚠ Advertencia

¡Riesgo de envenenamiento!

Ciertos agentes de limpieza que contienen disolventes, p. ej., disolventes de limpieza, pueden emitir vapores tóxicos. No usar agentes de limpieza que contengan disolventes.

⚠ Advertencia

¡Peligro de descarga eléctrica/daños materiales/daños en el aparato!

Si hay humedad en el aparato, se podría producir un cortocircuito.

No utilizar lavado a presión, limpiadores de vapor, mangueras ni pistolas rociadoras para limpiar el aparato.

⚠ Advertencia

¡Peligro de lesiones/daños materiales/daños en el aparato!

El uso de piezas de recambio y accesorios distribuidos por otras marcas es peligroso y podría producir lesiones, daños materiales o daños en el aparato.

Por motivos de seguridad, utilizar solo piezas de recambio y accesorios originales.

¡Atención!

Peligro de daños materiales/daños en el aparato

Los agentes de limpieza y los agentes para pretratar las prendas (p. ej., quitamanchas, aerosoles de prelavado, etc.) podrían causar daños si entran en contacto con las superficies del aparato. Por tanto, tener en cuenta lo siguiente:

- No permitir que dichos agentes entren en contacto con las superficies del aparato.
- Limpiar el aparato solo con agua y un paño suave y húmedo.
- Eliminar cualquier resto de detergente, aerosol o similares inmediatamente.



Protección del medio ambiente

Embalaje/electrodoméstico usado



Desechar el embalaje de manera respetuosa con el medio ambiente.

Este electrodoméstico está etiquetado de forma acorde con la Directiva Europea 2012/19/UE relativa a los aparatos electrónicos y eléctricos utilizados (residuos de aparatos eléctricos y electrónico, RAEE).

La directriz determina el marco para la devolución y el reciclaje de electrodomésticos utilizados como se aplica en toda la UE.

Consejos para el ahorro

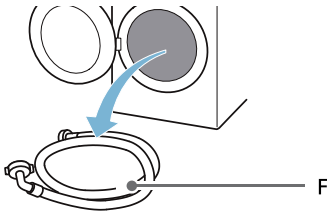
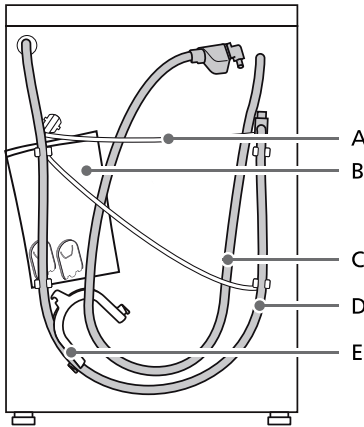
- Cargar siempre el aparato con la cantidad máxima de prendas para cada programa. → *Página 30*
- No utilizar prelavado para prendas con suciedad normal.
- Para prendas con poca suciedad y con suciedad normal, se puede ahorrar energía y detergente.
- Las temperaturas que se pueden seleccionar se refieren a las etiquetas de cuidado de los tejidos. Las temperaturas en el electrodoméstico pueden diferir de estas para conseguir la mezcla óptima de ahorro energético y resultados de lavado.

- **modo de reposo** Si el electrodoméstico no se toca durante un periodo prolongado de tiempo (aprox. 5 minutos), la iluminación de la pantalla táctil se apaga antes de que se inicie el programa y, una vez que este ha terminado, Ⓛ parpadea. Pulsar cualquier área de la pantalla táctil para activar la retroiluminación. Cuando el programa está en marcha, la mayor parte de la iluminación de la pantalla táctil se desconecta. Pulsar cualquier área de la pantalla táctil para reactivar la iluminación.
- **Desconexión automática:** si el aparato no está en funcionamiento durante un periodo prolongado (aprox. 20 minutos), se desconectará automáticamente (en función del nivel de agua dentro del mismo) antes de que empiece el programa o después de que haya finalizado el programa. Presionar de nuevo el botón de encendido Ⓛ para conectar el aparato.
- Si la ropa se seca después en el aparato, seleccionar la velocidad de centrifugado máxima. Cuanta menos agua contenga la ropa, menos energía y tiempo se necesita para secarla.
No secar ropa mojada que gotee.

Instalar y conectar

Volumen de suministro

Nota: Comprobar el electrodoméstico por si presenta daños de transporte.No usar nunca un electrodoméstico dañado. Para cualquier queja, ponerse en contacto con el distribuidor donde se haya adquirido el aparato o con nuestro servicio de atención al cliente.



- A Conductor de red eléctrica
 - B Bolsa:
 - Instrucciones de montaje y uso
 - Directorio de ubicación del servicio de atención al cliente*
 - Garantía*
 - Hoja complementaria para las instrucciones de montaje y uso*
 - Tapones para cubrir los orificios una vez se han retirado los soportes de transporte
 - Guías de instalación de Home Connect*
 - C Manguera de entrada de agua en los modelos AquaStop
 - D Manguera de salida de agua
 - E Codo para fijar la manguera de evacuación de agua*
 - F Manguera de entrada de agua fría en los modelos Estándar/ AquaSecure
- * En función del modelo

Además, se necesita una abrazadera (24-40 mm de diámetro, disponible en comercios al por menor especializados) para conectar la manguera de evacuación de agua a un sifón.

Herramienta útil

- Nivel de burbuja para la nivelación
- Llave de boca fija con:
 - ancho de llave 13 para aflojar los soportes para transporte y
 - ancho de llave 17 para nivelar las patas del electrodoméstico

Instrucciones de seguridad

Advertencia

¡Riesgo de lesiones!

- El electrodoméstico es muy pesado. Tener cuidado durante el izado/ transporte del aparato.
- Si el electrodoméstico se alza cogiéndolo por piezas protuberantes (p. ej. la puerta del electrodoméstico), estas pueden desprenderse y provocar lesiones. No alzar el electrodoméstico agarrándolo por las piezas que sobresalen.
- Si la manguera y los cables de la red eléctrica no están tendidos de forma adecuada, hay peligro de tropezar y lesionarse. Tender las mangueras y los cables de tal modo que no haya riesgo de tropezarse.

¡Atención!

Daños en el electrodoméstico

Las mangueras congeladas pueden rasgarse/explotar.

No instalar el electrodoméstico en zonas expuestas a las heladas o en el exterior.

¡Atención!

Daños por agua

Los puntos de conexión para la manguera de suministro de agua y la de desagüe están sometidos a una elevada presión de agua. Para evitar fugas y daños por agua, se deben seguir las instrucciones de esta sección.

Notas

- Además de la información de seguridad incluida aquí, es posible que el proveedor local de suministro de agua y electricidad exija requisitos especiales.
- En caso de duda, llamar a un técnico para que conecte el electrodoméstico.

Superficie de montaje

Nota: El electrodoméstico debe estar nivelado de forma estable para que no se mueva.

- La superficie de montaje debe ser firme y estar nivelada.
- Los suelos blandos/revestimientos de suelos no son adecuados.

Montaje sobre una plataforma o un suelo con vigas de madera

¡Atención!

Daños en el electrodoméstico

El electrodoméstico puede «desplazarse» y tambalearse durante el centrifugado.

Las patas del electrodoméstico deben fijarse con un soporte de retención. N.º pedido WMZ 2200, WX 975600, CZ 110600, Z 7080X0.

Nota: En suelos de listones de madera, montar el electrodoméstico:

- a ser posible, en una esquina
- sobre una plancha de madera resistente al agua (mín. 30 mm de espesor) que esté firmemente atornillada al suelo.

Cómo montar el electrodoméstico integrado en un mueble

Advertencia

¡Riesgo de muerte!

Existe peligro de descarga eléctrica si se tocan componentes aún conectados a la corriente.

No retirar la placa que cubre el electrodoméstico.

Notas

- Ancho necesario para el hueco: 60 cm.

es Instalar y conectar

- Instalar el aparato solo debajo de una encimera continua que esté enganchada de forma segura a los armarios adyacentes.

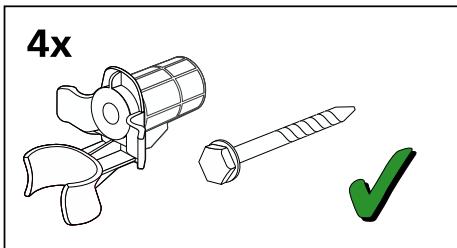
Retirar los seguros de transporte

¡Atención!

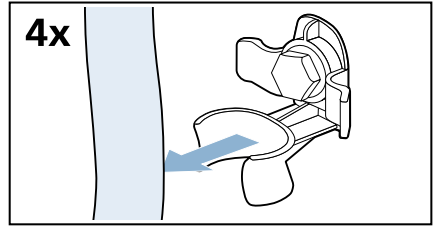
Daños en el electrodoméstico

- El electrodoméstico se sujeta con los seguros de transporte para realizar el transporte. Si no se retiran los seguros, el electrodoméstico puede resultar dañado al ponerlo en marcha. Antes de utilizar el electrodoméstico por primera vez, asegurarse de retirar por completo los cuatro seguros de transporte. Guardar los seguros en un lugar adecuado.
- Para evitar daños de transporte si se mueve el electrodoméstico con posterioridad, hay que volver a colocar los seguros de transporte antes de trasladarlo.

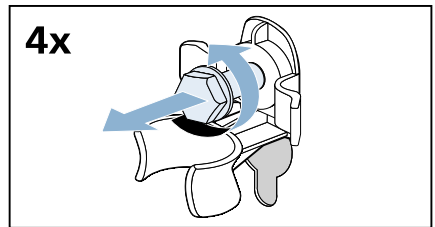
Nota: Guardar los tornillos y los manguitos en un lugar seguro.



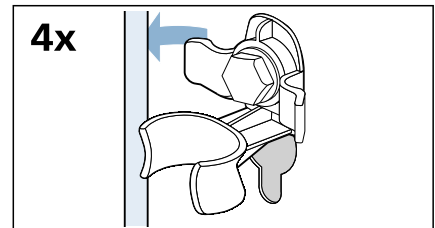
1. Sacar las mangueras de los soportes.



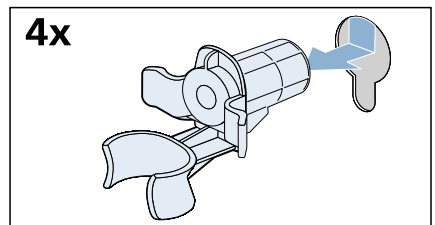
2. Desatornillar y retirar los cuatro tornillos del soporte de transporte.



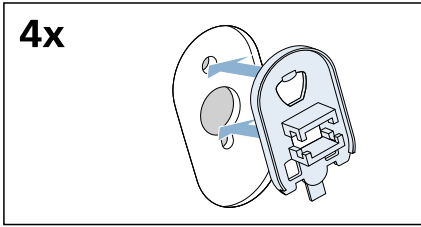
- a) Retirar el cable de alimentación de los soportes.



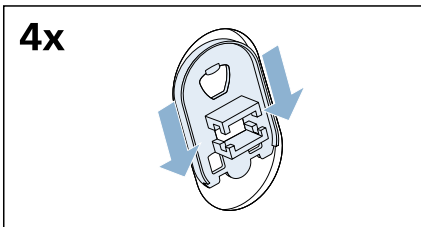
- b) Retirar los manguitos.



3. Instalar las tapas.

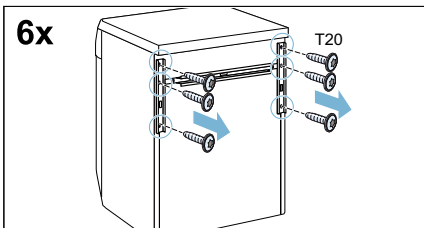


4. Fijar bien las tapas en su sitio ejerciendo presión sobre los enganches de encastre.

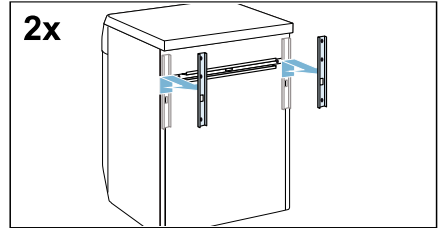


Quitar las guías de fijación

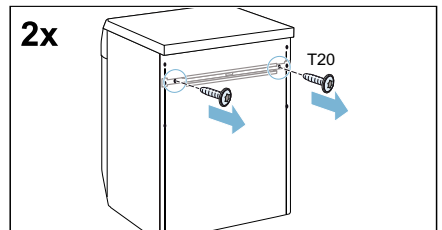
1. Desatornillar y quitar todos los tornillos de las guías de fijación verticales.



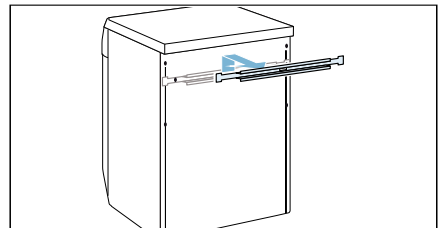
2. Retirar las guías de fijación.



3. Desatornillar y quitar los tornillos de la guía de fijación horizontal.

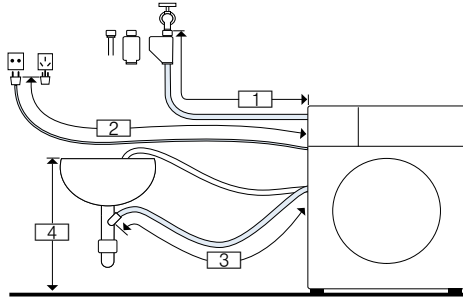


4. Retirar la guía de fijación.



Longitud de las mangueras y del cable de conexión a la red eléctrica

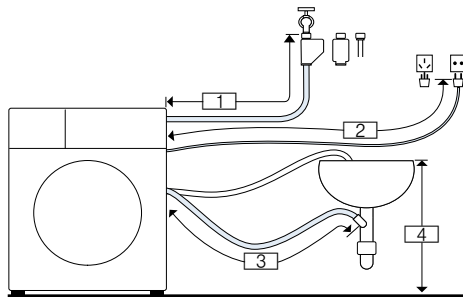
Conexión en el lateral izquierdo



- 1 ~ 105 cm
- 2 ~ 100 cm
- 3 ~ 150 cm
- 4 0 cm ~ 100 cm

o

Conexión en el lateral derecho



- 1 ~ 75 cm
- 2 ~ 145 cm
- 3 ~ 190 cm
- 4 0 cm ~ 100 cm

Nota: Si la manguera de suministro es demasiado corta para su conexión, puede pedirse una extensión al Servicio de Atención al Cliente.

Entrada de agua

⚠ Advertencia ¡Peligro de muerte!

Existe peligro de descarga eléctrica si se tocan componentes aún conectados a la corriente.

No sumergir la válvula de seguridad* AquaStop en agua (contiene una válvula eléctrica).

* En función del modelo

Respetar las siguientes indicaciones al montar el electrodoméstico:

Notas

- Manejar el electrodoméstico utilizando únicamente agua de suministro fría.
- No conectar el electrodoméstico al grifo mezclador de un calentador de agua caliente no presurizado.
- No utilizar una manguera de suministro usada. Utilizar únicamente la manguera de suministro suministrada o una que haya sido adquirida en un comercio especializado autorizado.
- No doblar, aplastar, modificar o cortar la manguera de suministro de agua (de lo contrario no se garantiza su resistencia).
- Apretar las conexiones de tornillo solo con la mano. Si las conexiones de tornillo se aprietan demasiado con una herramienta (tenazas), la rosca puede resultar dañada.

Presión óptima del agua en la red de suministro

Al menos 100 kPa (1 bar)

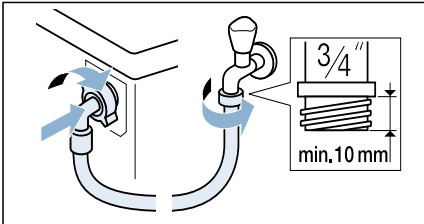
Máximo 1000 kPa (10 bar)

Cuando la llave está abierta, el flujo es de mínimo 8 l/min de agua.

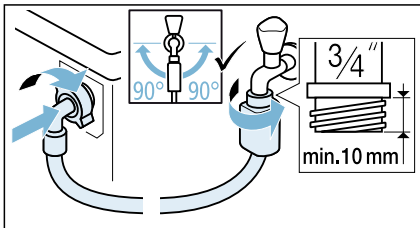
Si la presión del agua es superior, se debe instalar una válvula reductora de presión.

Conexión

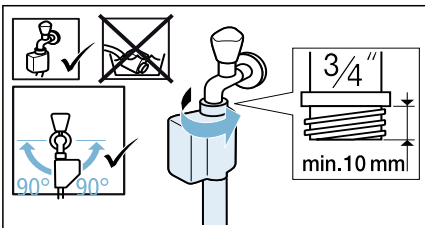
1. Conectar la manguera de entrada de agua al grifo de agua ($\frac{3}{4}$ " = 26,4 mm) y al electrodoméstico:
 - Modelo: **Estándar**



- Modelo: **AquaSecure**



- Modelo: **AquaStop**



Consejo: Conectar también un filtro de agua externo (en función del modelo) entre la manguera de entrada de agua y el grifo. El filtro elimina las partículas de suciedad del agua.

El filtro de agua se debe limpiar con regularidad para eliminar los contaminantes. Esto evitará obstrucciones. Consultar también las → instrucciones de instalación y limpieza del filtro de agua, por separado.

2. Abrir el grifo del agua con cuidado, comprobando que los puntos de conexión estén bien ajustados para evitar fugas. La conexión de rosca está bajo presión del agua de suministro.

Salida de agua

⚠ Advertencia ¡Riesgo de escaldaduras!

Si se está lavando a altas temperaturas, hay peligro de escaldarse si se entra en contacto con el agua caliente (p. ej. al desaguar el agua caliente a un lavabo). Evitar el contacto con el agua caliente.

¡Atención! Daños por agua

Si la manguera de desagüe resbala fuera del lavabo o se sale del punto de conexión durante el desagüe debido a una elevada presión del agua, cualquier agua que salga puede provocar daños. Fijar la manguera de desagüe para que no pueda soltarse.

¡Atención! Daños en el electrodoméstico/los tejidos

Si el extremo de la manguera de desagüe está sumergida en el agua desaguada, esta puede verse succionada de nuevo hacia el electrodoméstico y dañar este/los tejidos.

Asegurarse de que:

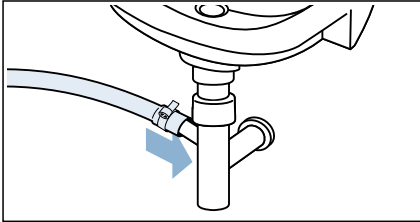
- El tapón no obstruye el desagüe del lavabo.
- El extremo de la manguera de desagüe no está sumergida en el agua desaguada.
- El agua se vacía lo suficientemente rápido.

Nota: No retorcer la manguera de desagüe de agua ni tensarla en sentido longitudinal.

Conexión

■ Evacuación del agua en un sifón

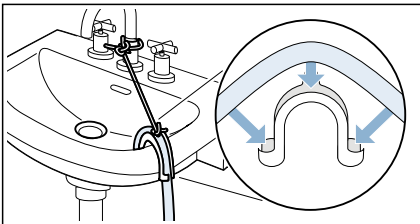
El punto de empalme tiene que estar asegurado con una abrazadera de manguera de 24–40 mm de diámetro (puede adquirirse en un comercio especializado).



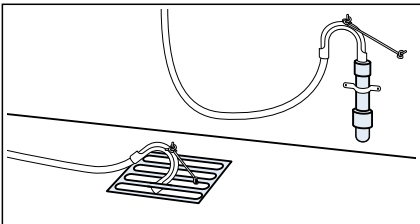
■ Evacuación del agua en un lavabo

Asegurarse de que la manguera de evacuación no pueda desplazarse de su sitio.

Racor en codo disponible a través del Servicio de Atención al Cliente:
Número de pieza 00655300



■ Desagüe en una tubería de plástico con cubierta de goma o en un foso de desagüe



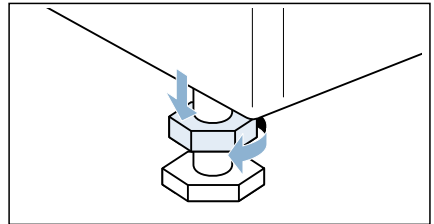
Nota: La tubería de plástico no es un accesorio estándar, disponible en comercios especializados.

Nivelación

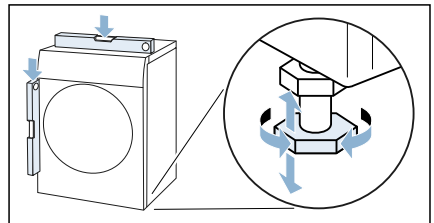
Nivelar el electrodoméstico utilizando un nivel de burbuja.

Si está incorrectamente nivelado, ello puede traducirse en un ruido intenso, vibraciones y «desplazamientos».

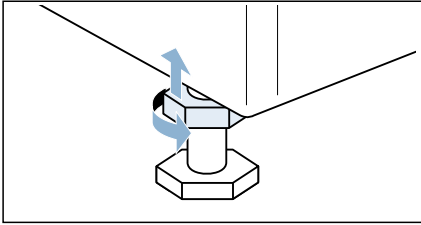
1. Aflojar las tuercas de seguridad utilizando una llave de boca girándola en el sentido de las agujas del reloj.



2. Comprobar la nivelación del electrodoméstico con un nivel de burbuja y ajustarla en caso necesario. Modificar la altura girando las patas del electrodoméstico. Las cuatro patas del electrodoméstico deben estar firmemente apoyadas en el suelo.



3. Apretar la tuerca de seguridad contra el bastidor. Mientras se aprieta, sujetar la pata firmemente y no ajustar su altura. Las tuercas de seguridad de las cuatro patas deben atornillarse firmemente contra el bastidor.



Conexión eléctrica

⚠ Advertencia **¡Peligro de muerte!**


Existe peligro de descarga eléctrica si se tocan componentes aún conectados a la corriente.

- Nunca tocar ni sostener el enchufe de la red eléctrica con las manos húmedas.
- Para desenchufar el cable de la red eléctrica, hacerlo agarrando el enchufe y no tirando nunca del cable, puesto que esto podría dañarlo.


Respetar la siguiente información y garantizar que:

Notas


- La tensión de la red eléctrica y la tensión indicada en el electrodoméstico (placa de datos) son la misma. El fusible y la carga conectados que se necesitan aparecen especificados en la plaqueta de características.
- El electrodoméstico está conectado únicamente a una corriente alterna a través de un enchufe con toma a tierra que haya sido montado adecuadamente.

- El enchufe de la red eléctrica encaja en el enchufe.
- El sistema de toma a tierra está instalado de forma adecuada.
- Solo un electricista cualificado puede sustituir el cable de la red eléctrica (en caso de que sea necesario). El servicio posventa tiene disponibles cables de red de repuesto.
- No se utilizan múltiples enchufes/ acoplamientos ni cables de extensión.
- Si se utiliza un interruptor de pérdidas a tierra, que sea únicamente un tipo que muestre este símbolo: . Únicamente este símbolo garantiza el cumplimiento de las normativas actualmente aplicables.
- El enchufe de alimentación de red esté accesible en todo momento.
- El cable de red no esté doblado ni aplastado, no haya sido modificado, cortado, ni haya estado en contacto con fuentes de calor.




Antes del primer lavado

El electrodoméstico se revisó a fondo antes de salir de fábrica. Para eliminar todo tipo de agua residual de las pruebas, la primera vez que se use el aparato seleccionar el programa  **Limp. tambor sin** prendas en el interior.

Nota:

- El aparato debe haberse instalado y conectado correctamente.
→ "Instalar y conectar" en la página 14
 - No encender nunca un aparato dañado.
1. Introducir el enchufe de la red eléctrica.
 2. Abrir la llave del agua.
 3. Pulsar el botón  hasta que la luz indicadora se encienda y soltar el botón. El electrodoméstico está conectado.

es Instalar y conectar

4. Cerrar la puerta. No introducir prendas en el tambor.
5. Seleccionar el programa  **Limp. tambor 90°C**.
6. Abrir el cajón para detergente.
7. Verter aprox. 1 litro de agua en el compartimento **II**.
8. Añadir detergente estándar al compartimento **II** de acuerdo con las instrucciones del fabricante para suciedad ligera.
Nota: Para evitar una formación excesiva de espuma, utilizar solo la mitad de la cantidad de detergente recomendada. No usar detergentes suaves o para prendas de lana.
9. Cerrar el cajón para detergente.
10. Seleccionar .
11. Al finalizar el programa, pulsar el botón  hasta que la luz indicadora se apague y soltar el botón.

El aparato está listo para usar.

Transporte

P. ej., al mudarse a otra casa.

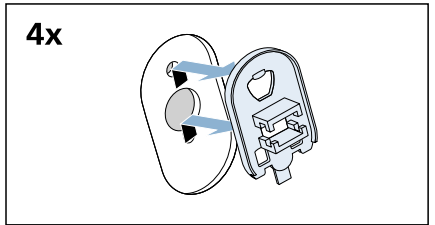
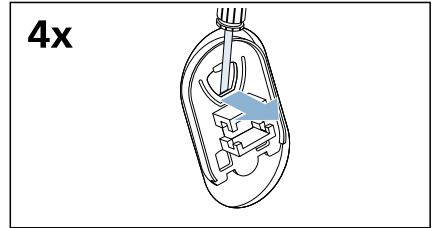
Trabajos previos:

1. Cerrar la llave de agua.
2. Reducir la presión del agua de la manguera de suministro.
→ *Página 49*
3. Desaguar cualquier agua residual.
→ *Página 47*
4. Desconectar el aparato de la red eléctrica.
5. Retirar las mangueras.
6. Vaciar los compartimentos.
→ *"Cajón para detergente y bastidor" en la página 47*

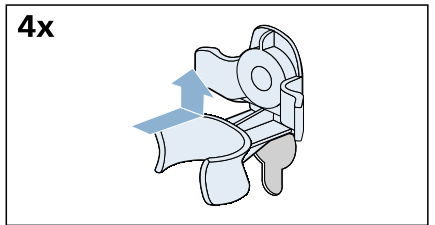
Instalar los seguros de transporte:

1. Retirar las tapas y guardarlas en un lugar seguro.

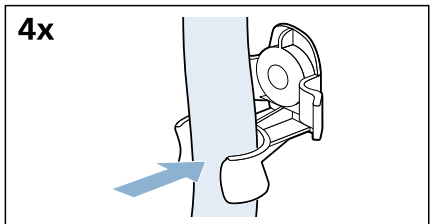
Nota: Utilizar un destornillador si fuese necesario.



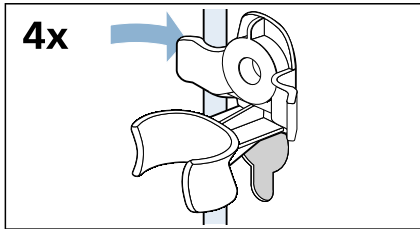
2. Introducir los cuatro manguitos.



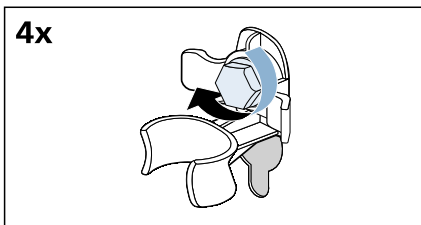
- a) Fijar bien las mangueras en los soportes.



- b) Fijar bien el cable de la red eléctrica en los soportes.



- c) Insertar y apretar los tornillos.



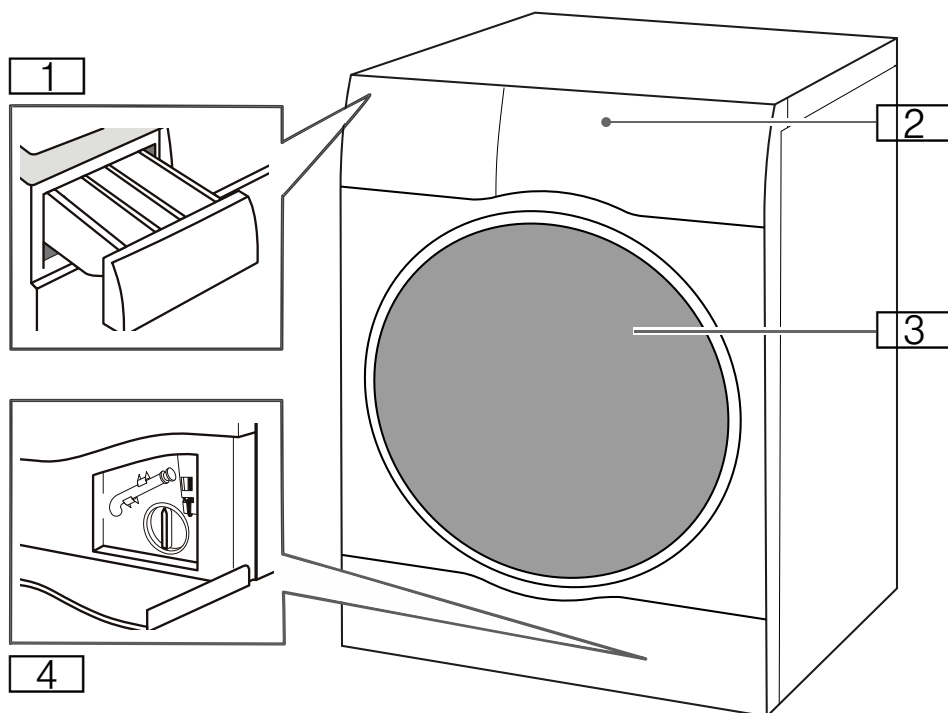
Antes de volver a encender el aparato:

Notas

- Las guías de fijación **deben quitarse**.
→ "Quitar las guías de fijación" en la página 17
- Los seguros de transporte **deben retirarse**.
→ "Retirar los seguros de transporte" en la página 16
- Verter aprox. 1 litro de agua en el compartimento **II**, seleccionar el programa /©/🌀 y ponerlo en marcha.
Esto evitará que el detergente vaya directamente al desagüe durante el próximo lavado.

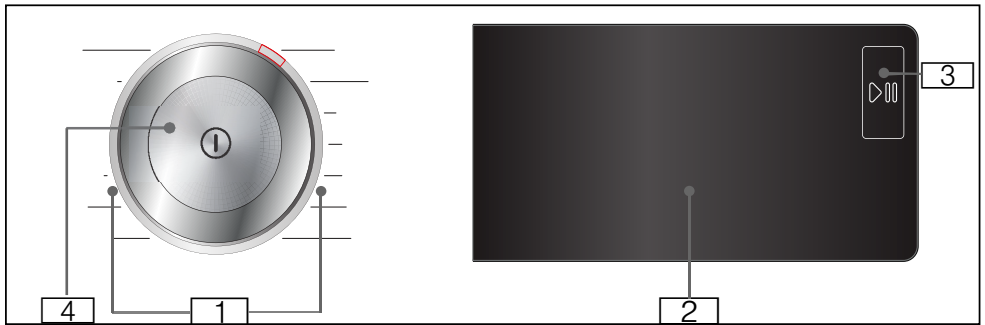
Descripción del electrodoméstico

Electrodoméstico



- 1 Compartimento para detergente
- 2 Cuadro de mandos/display táctil
- 3 Puerta de carga
- 4 Tapa de mantenimiento

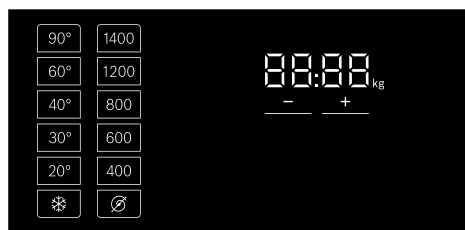
Cuadro de mandos



- 1** Programas que pueden seleccionarse.
- 2** Pantalla táctil
- 3** Botón Inicio/Pausa
Pulsar el botón ▶|| para iniciar, interrumpir (p. ej. recargar el lavado) y cancelar el programa.
- 4** Botón Power
Presionar el botón ① conectar/desconectar el electrodoméstico.

Pantalla táctil

Ajustes predefinidos del programa



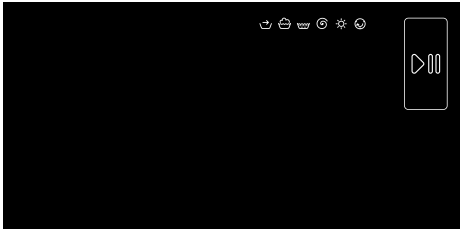
Display	Ajuste	Descripción
* - 90 °	temperatura	Temperatura que puede ajustarse en °C * = frío
∅, 400 - 1400*	Velocidad de centrifugado	Centrifugado en r. p. m. (revoluciones por minuto) ∅ = Sin centrifugado
2:30*	Tiempo que le falta al programa	El tiempo que le falta al programa depende de la selección del programa en h:min (horas:minutos)
0,5 - 24 h	Tiempo «Terminado en»	El programa acaba en ... h (h = horas)
10.0* kg/ 6.0* kg	Carga máxima para lavado/ secado	Carga recomendada en kg
* En función del programa y el modelo seleccionado.		

Ajustes adicionales de programa



Display	Ajuste
Wash+Dry	
Dry	
☰* (Seco armario+)	
☰ (Seco armario)	
☰ (Seco plancha)	
↓ (prelavado)	
☼ (aclorado extra)	→ "Ajustes adicionales del programa" en la página 37
↑ (agua extra)	
☰ (menos plancha)	
☼ (Antialergias)	
Speed (Rápido)	
Eco	
☼ (memorias)	
☼ (silencio)	

Indicadores de estado para el avance del programa (secuencia del programa)



Display	Ajuste
▶	Botón Inicio/Pausa
→	Prelavado
🧺	Lavado
🧼	Aclarado
🌀	Centrifugado/Vaciado
☀️	Secado
☺️	Protección antiarrugas
End	Fin del programa

Colada

Preparación de la colada para el lavado

Proteger la colada y la lavadora-secadora:

¡Atención!

Daños en el aparato/tejidos

Los objetos extraños (p. ej., monedas, clips de papel, agujas, clavos) pueden dañar las prendas o los componentes del aparato.

Se deben respetar las siguientes instrucciones al preparar las prendas:

- Seguir siempre las instrucciones del fabricante para la dosificación de todos los detergentes, productos limpiadores y de cuidado.
- No exceder la carga máxima. Si se excede la carga, afectará al resultado del lavado.
- Mantener los detergentes y agentes para pretratar la ropa (p. ej., quitamanchas, aerosoles de prelavado, etc.) alejados de las superficies del aparato. Con un paño húmedo, retirar inmediatamente cualquier residuo fino de aerosol y otros residuos o gotas.
- Vaciar los bolsillos. Retirar todos los objetos extraños.
- Retirar las piezas metálicas (clips de papel, etc.).
- Los pantalones, las prendas de punto y los tejidos de punto (p. ej., jerséis, camisetas o sudaderas) deben ponerse del revés.
- Asegurarse de que los sujetadores con aros se pueden lavar a máquina.
- Lavar las prendas delicadas en una red o bolsa (medias, sujetadores con aros, etc.).
- Cerrar las cremalleras, abotonar las prendas.

- Sacudir la arena de bolsillos y cuellos.
- Retirar los enganches de las cortinas o incluirlos dentro de la red/bolsa.

Clasificación de prendas

Clasificar las prendas de acuerdo con las instrucciones de cuidado y la información del fabricante en las etiquetas, según:











- Tipo de tejido/fibra
- Color

Nota: Es posible que la ropa destiña. Lavar las prendas blancas y de color por separado. Lavar las prendas de color nuevas de forma separada la primera vez que se laven.
- Suciedad

Lavar conjuntamente ropa con el mismo grado de suciedad. Se pueden encontrar algunos ejemplos de niveles de suciedad en el capítulo

 - **Ligero:** no se necesita pretratar, seleccionar el ajuste **Speed (Rápido)** en caso necesario.
 - **Normal**
 - **Fuerte:** cargar menos prendas, es necesario pretratar o remojar las prendas primero.
 - **Manchas:** eliminar/pretratar las manchas mientras aún son recientes. Primero, untar la mancha con agua jabonosa, no frotar. Después, lavar las prendas con el programa adecuado. En ocasiones, las manchas persistentes o incrustadas solo se eliminan tras varios lavados.

- Símbolos en las etiquetas de cuidado










-  Adecuado para un lavado normal; p. ej., programa  algodón
-  Requiere un lavado suave; p. ej., programa  Ropa oscura
-  Se necesita un proceso de lavado especialmente suave; p. ej., programa  Delicado/Seda
-  Apto para lavar a mano; p. ej., programa  Lana 
-  No lavar a máquina.

Preparación de la colada para el secado

Nota: Para garantizar un resultado de secado uniforme, clasificar la ropa de acuerdo con:

- El tipo de tejido
- Los símbolos de cuidado que aparecen en las etiquetas de cuidado.

Solo secar ropa que aparezca marcada como «apta para secadora» o que tenga los siguientes símbolos de cuidado:

-  : se puede seleccionar  algodón/ Antialergias/
-  : se puede seleccionar  Ropa oscura/ Mix/ Lana 
-  Plumas/ Sport/ Camisas/Blusas + Dry

Los siguientes tejidos no se pueden secar:





















- ☒ = símbolo de cuidado «No secar»
- Delicados (seda, cortinas sintéticas).
- Tejidos que contienen gomaespuma o materiales similares.
- Tejidos que fueron tratados con líquidos inflamables como, por ejemplo, quitamanchas, éter de petróleo, disolventes. Riesgo de explosión
- Tejidos que aún contengan laca del pelo o sustancias similares.





























Notas





























- Antes de secar, los tejidos lavados a mano deben centrifugarse a la velocidad de centrifugado adecuada.
- Antes de secar, centrifugar a la velocidad óptima. Una velocidad de centrifugado de más de 1000 r. p. m. se recomienda para algodón; de más de 800 r. p. m. para tejidos sintéticos.
- No planchar inmediatamente tras el secado la ropa lavada. Se recomienda enrollar primero la ropa lavada para distribuir uniformemente la humedad residual.
- Para garantizar un buen rendimiento de secado, las colchas, los tejidos de rizo y otras prendas de gran tamaño deberían secarse por separado. No secar más de 6 prendas de rizo (o 5 kg).
- No exceder la carga máxima.































Vista general de los programas

Programa seleccionable

Programa/tipo de prendas	Opciones/información
Nombre del programa Breve explicación del programa y el tipo de tejidos con los que puede usarse.	Carga máx. para lavado/ carga máx. para secado Carga máx. en kg En función del modelo y del programa Temperatura* seleccionable en °C Velocidad de centrifugado* seleccionable en r. p. m. Ajustes* adicionales de programa factibles
 algodón Tejidos duraderos y tejidos resistentes al calor hechos de algodón o lino.	10.0 (5,0**) kg/6,0 kg * - 90 °C 400 - 1400 r. p. m. Speed (Rápido), Eco,  (agua extra),  (menos plancha),  (Antialergias),  (aclorado extra),  (prelavado), ☆ (memorias),  (silencio), Wash+Dry, Dry,  + (Seco armario+),  (Seco armario),  (Seco plancha)
 Ropa oscura Tejidos de materiales sintéticos o mezclas.	4,0 kg/2,5 kg * - 60 °C 400 - 1400 r. p. m. Speed (Rápido), Eco,  (agua extra),  (menos plancha),  (Antialergias),  (aclorado extra),  (prelavado), ☆ (memorias),  (silencio), Wash+Dry, Dry,  + (Seco armario+),  (Seco armario),  (Seco plancha)
* En función del modelo y del programa. ** Carga reducida con ajuste adicional del programa Speed (Rápido) .	

Programa/tipo de prendas	Opciones/información
 Mix Carga mixta de tejidos de algodón y sintéticos.	4,0 kg/2,5 kg * - 40 °C 400 - 1400 r. p. m. Speed (Rápido), Eco,  (agua extra),  (menos plancha),  (Antialergias),  (aclorado extra),  (prelavado), ☆ (memorias),  (silencio), Wash+Dry, Dry,  * (Seco armario+),  (Seco armario),  (Seco plancha)
 Delicado/Seda Para tejidos delicados lavables, por ejemplo, hechos de seda, satén, fibras sintéticas o mezclas (p. ej., blusas de seda o bufandas de seda).	2,0 kg/- * - 40 °C  - 800 r. p. m. Speed (Rápido), Eco,  (agua extra),  (menos plancha),  (aclorado extra),  (prelavado), ☆ (memorias),  (silencio)
 Lana  Tejidos lavables a mano o a máquina que están hechos de lana o que contienen lana; programa de lavado especialmente suave para evitar que las prendas encojan, con pausas prolongadas durante el programa (durante las cuales la ropa reposa en el agua). Nota: Para evitar que las prendas encojan, tras el secado aún contienen una pequeña cantidad de agua, por lo que se deben sacar lo antes posible en cuanto termine el programa para que se sequen en plano.	2,0 kg/1,0 kg * - 40 °C  - 800 r. p. m. ☆ (memorias),  (silencio), Wash+Dry, Dry,  (Seco plancha)
 Plumas Tejidos lavables a máquina rellenos con plumón; también apto para prendas rellenas con fibras sintéticas. Notas <ul style="list-style-type: none"> ■ Se recomienda que se bajen las cremalleras de fuera antes de secar y darle la vuelta con la capa interior hacia afuera. ■ Usar detergente especial para plumón. 	1,5 kg/1,5 kg * - 60 °C 400 - 1200 r. p. m. Speed (Rápido), Eco,  (agua extra),  (Antialergias),  (aclorado extra), ☆ (memorias), Wash+Dry, Dry,  * (Seco armario+),  (Seco armario)
* En función del modelo y del programa. ** Carga reducida con ajuste adicional del programa Speed (Rápido) .	

Programa/tipo de prendas	Opciones/información
<p> Programa adicional combinado para aclarar y centrifugar las prendas y para vaciar el agua de aclarado</p> <p>Nota: El ajuste  (aclarado extra) viene activado de fábrica para este programa.</p> <p>Si solo quiere centrifugar la ropa: desactivar el ajuste  (aclarado extra) y, en caso necesario, ajustar la velocidad de centrifugado.</p> <p>Si solo se quiere desaguar el agua: desactivar el ajuste  (aclarado extra) y seleccionar el ajuste .</p>	<p>-</p> <p>-</p> <p> - 1400 r. p. m.</p> <p> (agua extra),  (menos plancha),  (aclarado extra), ☆ (memorias), Wash+Dry, + (Seco armario+),  (Seco armario),  (Seco plancha)</p>
<p> Limp. tambor</p> <p>Programa especial para limpiar el tambor y eliminar pelusas. No introducir prendas en el tambor.</p> <p>90 °C = programa antibacteriano. 40 °C = programa antibacteriano, puede usarse detergente especial para la limpieza del tambor.</p> <p>* = programa no antibacteriano para eliminar pelos o pelusas de la cuba.</p> <p>El indicador del programa  Limp. tambor parpadea si no se ha usado ningún programa a una temperatura de 60 °C o superior durante un largo período.</p> <p>Notas</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Conectar/desconectar la señal de información  Limp. tambor. → "Conectar/desconectar la señal de información de cuidado del tambor" en la página 45 ■ Seguir siempre las instrucciones del fabricante al dosificar el detergente. 	<p>0,0 kg/-</p> <p> , 40 °C, 90 °C</p> <p>1200</p> <p>☆ (memorias),  (silencio)</p>
<p> Antialergias</p> <p>Tejidos duraderos hechos de algodón o lino.</p> <p>Nota: Especialmente adecuado para lavar prendas que necesitan ser limpiadas higiénicamente y con especial atención a pieles sensibles gracias al ciclo de lavado más largo a una temperatura determinada, mayor cantidad de agua y un ciclo de centrifugado de mayor duración.</p>	<p>6,5 kg/5,0 kg</p> <p> - 60 °C</p> <p>400 - 1400 r. p. m.</p> <p>Speed (Rápido), Eco,  (agua extra),  (menos plancha),  (Antialergias),  (aclarado extra),  (prelavado), ☆ (memorias),  (silencio), Wash+Dry, Dry, + (Seco armario+),  (Seco armario),  (Seco plancha)</p>
<p>* En función del modelo y del programa. ** Carga reducida con ajuste adicional del programa Speed (Rápido).</p>	

Programa/tipo de prendas	Opciones/información
<p> Sport</p> <p>Apto para ropa de deporte hecha de microfibra, por ejemplo, acrílico, nailon, elastano, etc.</p>	<p>2,0 kg/2,0 kg</p> <p>* - 40 °C</p> <p>400 - 800 r. p. m.</p> <p>Speed (Rápido), Eco,  (agua extra),  (menos plancha),  (aclorado extra),  (prelavado), ☆ (memorias),  (silencio), Wash+Dry, Dry, * (Seco armario+),  (Seco armario),  (Seco plancha)</p>
<p> Camisas/Blusas</p> <p>Camisas o blusas que no necesitan planchado hechas de algodón, lino, fibras sintéticas o mezclas.</p>	<p>2,0 kg/2,0 kg</p> <p>* - 60 °C</p> <p>400 - 800 r. p. m.</p> <p>Speed (Rápido), Eco,  (agua extra),  (menos plancha),  (Antialergias),  (aclorado extra),  (prelavado), ☆ (memorias),  (silencio), Wash+Dry, Dry,  (Seco armario),  (Seco plancha)</p>
<p> MyTime</p> <p>Mixto; para prendas ligeramente sucias hechas de algodón y sintéticos.</p> <p>La duración del programa de lavado puede ajustarse cada vez. La duración máxima del programa es de 60 minutos para lavado y 120 minutos para secado, puede reducirse en incrementos de 10 minutos.</p> <p>Notas</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Aumentar la duración del programa con el ajuste adicional del programa  (aclarado extra). ■ El ajuste predeterminado del programa  (Terminado en) no se puede seleccionar para este programa. ■ Si se usa este programa para el secado, no se puede añadir detergente. 	<p>2,0 kg/6,0 kg</p> <p>* - 40 °C</p> <p>400 - 1200 r. p. m.</p> <p> (agua extra),  (menos plancha),  (aclorado extra), ☆ (memorias),  (silencio), Dry,  (Seco plancha)</p>
<p> Rápido 15'/Lavar&Secar 60'</p> <p>Para pequeñas cantidades de prendas poco sucias de algodón, lino y tejidos sintéticos o mixtos. Aprox. 15 min de lavado. Si está seleccionada la función de secado, a continuación, sigue un proceso de secado de aprox. otros 45 min.</p> <p>Nota: El programa predeterminado es  Rápido 15'. Se puede cambiar al programa Lavar&Secar 60' pulsando el botón Wash+Dry.</p> <p>* En función del modelo y del programa. ** Carga reducida con ajuste adicional del programa Speed (Rápido).</p>	<p>2,0 kg/1,0 kg</p> <p>* - 40 °C</p> <p>400 - 1200 r. p. m.</p> <p>☆ (memorias),  (silencio), Wash+Dry,  (Seco armario)</p>














Programa/tipo de prendas	Opciones/información
<p> Vapor Programa para la eliminación de olores y arrugas apropiado para trajes y prendas de lana, lino, etc., que no precisan un lavado frecuente.</p>	<p>-/1,0 kg - - ☆ (memorias), ℙ (silencio), Dry</p>
<p>Notas</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Se recomienda colgar la ropa durante 3-5 minutos en un entorno ventilado una vez haya concluido el programa. Si se usa el programa repetidamente, se recomienda ejecutar el programa de lavado en el medio para eliminar el olor que se queda en el tambor. ■ No se puede añadir detergente para este programa. 	
<p>* En función del modelo y del programa. ** Carga reducida con ajuste adicional del programa Speed (Rápido).</p>	




Tabla de secado

Programa de secado recomendado	Opción	Carga de secado (kg)	Tiempo de secado estimado (min)		
			 (Seco plancha)	 (Seco armario)	 + (Seco armario+)
 algodón/  Antiallergias	Speed (Rápido)	1.0-2.0	40-50	50-70	65-90
		2.0-4.0	50-75	70-95	90-135
		4.0-6.0	75-90	95-120	135-160
	Eco	1.0-2.0	45-65	60-90	75-110
		2.0-4.0	65-115	90-160	110-185
		4.0-6.0	115-150	160-240	185-265
 Ropa oscura/  Mix/  Sport/  Camisas/  Blusas	Speed (Rápido)	0.5-1.5	30-40	35-60	45-80
		1.5-2.5	40-60	60-90	80-110
	Eco	0.5-1.5	35-50	55-80	75-105
		1.5-2.5	50-75	80-120	105-145
 Plumás		1.5	-	50-120	80-150

- i El tiempo que aparece arriba es el valor de referencia, el efecto de secado real puede verse afectado por el tipo de ropa, su peso, el grado de deshidratación y la temperatura ambiente.
- i Para lograr un efecto de secado uniforme se recomienda diferenciar entre ropa ligera y pesada. Por ejemplo, separar la toalla gruesa y la camisa para secar.
- i + (Seco armario+) se recomienda para secar ropa voluminosa o pesada.
- i Para reducir las arrugas en la ropa tras el secado se recomienda poner una pequeña cantidad de prendas en la secadora.
- i Consultar el panel del display para ver el tiempo de secado del programa que no aparezca mencionado en la tabla superior.

Almidonar

Nota: No debe utilizarse suavizante en las prendas.

1. Encender el electrodoméstico.
2. Seleccionar el programa .
3. Medir la cantidad de almidón en el compartimento  de acuerdo con las instrucciones del fabricante (de ser necesario, limpiarlo primero).
4. Presionar el botón .

Teñir/blanquear

Únicamente debe usarse tinte en cantidades domésticas normales. La sal puede dañar el acero inoxidable. Seguir siempre las instrucciones del fabricante del tinte.

No utilizar el electrodoméstico para blanquear prendas.

P+ Ajustes predefinidos de programa

Los ajustes predefinidos para los programas seleccionados se pueden modificar. Los ajustes pueden modificarse incluso cuando el programa seleccionado está en funcionamiento. Los efectos dependen del avance del programa.

temperatura

Antes y después de que comience el programa se puede cambiar la temperatura ajustada dependiendo del avance del programa.

La temperatura máxima que se puede ajustar depende del programa que se haya seleccionado.

Velocidad de centrifugado

Antes y después de que comience el programa se puede cambiar la velocidad de centrifugado (en r. p. m., revoluciones por minuto) dependiendo del avance del programa.

Ajuste ∅: ∅= «Sin centrifugado». Solo se desagua el agua.

Se puede seleccionar «Sin centrifugado» para evitar la formación de arrugas si las prendas no se van a sacar del aparato justo después de que termine el programa.

La velocidad máxima que se puede establecer depende del modelo y del programa seleccionado.

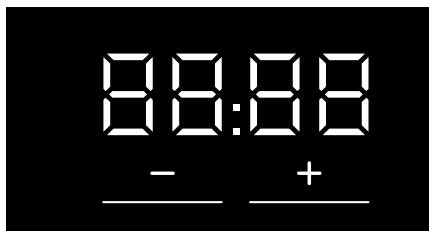
Terminado en

Antes de iniciar el programa, se puede preseleccionar el final del programa (tiempo «Finalización en») en intervalos de 0,5 h (h = hora) hasta un máximo de 24 horas.

Para ello:

1. Seleccionar un programa (excepto el programa **MyTime**). Se muestra la duración del programa seleccionado, p. ej., **2:30** (horas:minutos).
2. Seleccionar el botón + tantas veces como sea necesario hasta que se muestre el número de horas deseado.

Nota: Los valores del ajuste aumentan si se pulsa el botón + y decrecen pulsando -.



3. Seleccionar el botón **▷**. El programa se pone en marcha. El número de horas seleccionadas (p. ej., **8 h**) se muestra en el panel del display y se va descontando hasta que se inicia el programa de lavado. Después se muestra la duración del programa.

Nota: La duración del programa se ajusta automáticamente cuando el programa está en marcha. Los cambios realizados con respecto a los ajustes predefinidos del programa o los ajustes adicionales al programa también pueden cambiar la duración del programa.

Tras poner en marcha el programa (si se ha seleccionado un tiempo «Finalización en» y el programa aún no ha comenzado) se puede modificar el número preseleccionado de horas de la siguiente forma:

1. Seleccionar el botón ▷|||.
2. Pulsar el botón + o - para cambiar la cantidad de horas.
3. Seleccionar el botón ▷|||.

P+ Ajustes adicionales del programa

Nota: En la vista general, se pueden encontrar posibles ajustes adicionales para los programas; estos varían en función del modelo.

Mediante la selección de ajustes adicionales de programa, se puede adaptar mejor el proceso de lavado/secado a las prendas.

Los ajustes pueden seleccionarse y deseleccionarse en función del avance del programa.

Las luces indicadoras del botón se encienden si se ha activado un ajuste.

Los ajustes no se guardan después de apagar el aparato.

Wash+Dry

Ciclo continuo con lavado y secado a la vez.

Dry

Ciclo de secado sin lavado.

☐ (Seco armario)

Para tejidos de una capa. Las prendas pueden doblarse o colgarse en un armario.

☐+ (Seco armario+)

Para telas de tejido grueso, de varias capas, que precisan un secado más largo. Las prendas pueden doblarse o colgarse en un armario. Ropa más seca que ☐ (**Seco armario**).

☐ (Seco plancha)

Prendas normales de una única capa que necesitan estar húmedas tras el secado y que son aptas para plancharlas o colgarlas.

Speed (Rápido)

Lavar/secar en un periodo más breve logrando un resultado de lavado/secado que sea coherente con el rendimiento normal.

Pulsar **Speed (Rápido)** para activar o desactivar este ajuste adicional del programa.

Nota: Con el ajuste adicional del programa **Speed (Rápido)** activado, la carga máxima de lavado se reducirá y el agua extra se necesitará para el proceso de secado.

Eco

Lavar con menos energía pero obteniendo un resultado de lavado coherente con el rendimiento normal. Secar con menos agua pero obteniendo un resultado de secado coherente con el rendimiento normal.

Pulsar **Eco** para activar o desactivar este ajuste adicional del programa.

Nota: Con el ajuste adicional del programa **Eco** activado, se lava a menor temperatura durante un periodo más prolongado de tiempo para mantener el desempeño de lavado; se seca con menos agua durante un periodo más prolongado de tiempo para lograr el resultado de secado.

(prelavado)

Prelavado para prendas con un alto grado de suciedad.

Pulsar  (**prelavado**) para activarlo o desactivarlo.

Nota: Echar el detergente en los compartimentos **I** y **II**.

(aclarado extra)

Ajustes seleccionables:

- +1 **+ 1 aclarado**
- +2 **+ 2 aclarados**
- +3 **+ 3 aclarados**

Aclarados adicionales para pieles especialmente sensibles y/o en zonas con agua muy blanda.

Programa de mayor duración.

El número de aclarados efectivos depende de la cantidad configurada para cada programa en sus respectivos ajustes básicos.

(Antialergias)


Una función innovadora que trata previamente la ropa seca con aire caliente (de hasta 65 °C) para mayores necesidades higiénicas, seguido por un ciclo de lavado a baja temperatura. Así se consigue un efecto higienizador y el cuidado de las prendas. Apropiado para la mayoría de los tejidos que no sean delicados.

Nota: Durante este proceso la luz del tambor se iluminará durante aprox. 10 minutos.

(menos plancha)

Reduce la formación de arrugas gracias a una secuencia de centrifugado especial seguido de un ahuecado y a una menor velocidad de centrifugado.

Pulsar  (**menos plancha**) y activarlo o desactivarlo.

Nota: Si se ha activado  (**menos plancha**), la ropa retendrá un nivel de humedad superior a la media tras el centrifugado.

(agua extra)

Mayor nivel de agua para un tratamiento más suave de las prendas.

Pulsar  (**agua extra**) para activarlo o desactivarlo.

☆ (memorias)

Aquí se puede guardar un programa seleccionado junto con los ajustes favoritos.

Para guardar:

1. Encender el aparato.
2. Seleccionar un programa.
3. Si es necesario, cambiar los ajustes predefinidos del programa o seleccionar ajustes adicionales para el programa.
4. Pulsar y mantener pulsado el botón ☆ (**memorias**) durante aprox. tres segundos.


Si todos los ajustes parpadean brevemente, el programa queda guardado.

Llamada: pulsar el botón ☆ (**memorias**) brevemente tras encender el aparato.

Restablecer: pulsar y mantener pulsado el botón ☆ (**memorias**) de nuevo durante aprox. tres segundos tras seleccionar el nuevo programa y sus ajustes.

(silencio)


Función especial diseñada para la reducción de ruido. El ruido del proceso de lavado y secado puede reducirse y la señal acústica de fin se desactivará.

Nota: Si se selecciona silencio solo para el lavado, la humedad residual de la ropa aumentará ligeramente. El resultado de centrifugado puede no ser satisfactorio. Antes de colgarla, se puede seleccionar el programa  para reducir aún más la humedad.



Manejo del electrodoméstico

Preparar el electrodoméstico

El aparato se probó antes de su entrega. Para eliminar el agua residual del procedimiento de prueba, el primer ciclo de lavado debería hacerse sin ropa utilizando el programa  **Limp. tambor.**

→ "Antes del primer lavado" en la página 21

Notas

- No encender nunca un aparato dañado.
 - Informar al servicio de atención al cliente.
1. Introducir el enchufe de la red eléctrica.

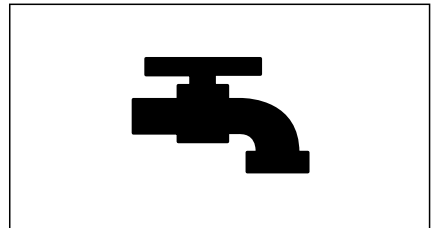


Advertencia

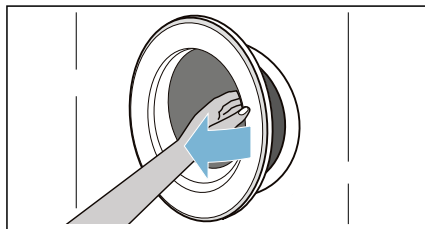
¡Peligro de muerte por descarga eléctrica!

Peligro de muerte si se tocan partes aún conectadas a la red.

- No desenchufar nunca el enchufe de la red eléctrica tirando del cable del mismo.
 - Enchufar/desenchufar el enchufe solo con las manos secas.
2. Abrir la llave del agua.




3. Abrir la puerta del aparato.



Encender el electrodoméstico/ seleccionar un programa

Pulsar el botón ① hasta que la luz indicadora se encienda y soltar el botón. El aparato está conectado.

Se muestra siempre el programa  **algodón**, que ha sido prefijado en fábrica.

Se puede usar este programa o seleccionar uno diferente.

Nota: Si se ha activado el seguro para niños, hay que desactivarlo primero para poder seleccionar un programa.

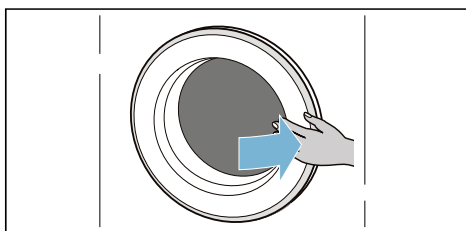
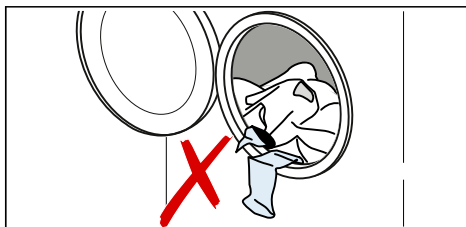
En el display táctil se muestran los ajustes previos y la carga máxima para el programa seleccionado.

Se pueden usar los ajustes previos mostrados o ajustar el programa seleccionado de manera óptima a las prendas que se vayan a lavar, cambiando → "Ajustes predefinidos de programa" en la página 36 o seleccionando → "Ajustes adicionales del programa" en la página 37.

Colocar las prendas en el tambor

Introducir las prendas.

Cerrar la puerta.



Notas

- Desdoblar y cargar las prendas ya clasificadas de ropa. Mezclar prendas grandes y pequeñas. Lavar prendas de diferentes tamaños hace que se distribuyan mejor por sí solas durante el ciclo de centrifugado. Las prendas individuales de ropa pueden causar una carga no equilibrada.
- Respetar la carga máxima especificada. Una carga excesiva afecta al resultado de lavado/ secado y favorece la formación de arrugas. Asegurarse de que no hay prendas atrapadas entre la puerta y la junta de goma antes de cerrar la puerta.

Dosificación y llenado de la cubeta con detergente y suavizante

¡Atención!

Daños en el aparato

Los detergentes y agentes para pretratar la ropa (p. ej., quitamanchas, aerosoles de prelavado, etc.) pueden dañar las superficies de la lavadora-secadora.

Mantener estos productos alejados de las superficies de la lavadora-secadora. Con un paño húmedo, retirar inmediatamente cualquier residuo fino de aerosol y otros residuos o gotas.

Dosificación

Dosificar el detergente y los aditivos según:

- La dureza del agua (consultar a la empresa suministradora de agua)
- Las indicaciones del fabricante en el embalaje
- La cantidad de ropa
- La suciedad

Rellenar los dispensadores

1. Extraer el compartimento para detergente.

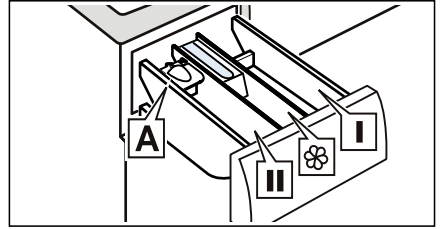


Advertencia

¡Irritación de los ojos/piel!

Los detergentes y aditivos podrían salirse si el compartimento para detergente se abre cuando el aparato está en marcha. Abrir el compartimento con cuidado. Si el detergente/aditivo entra en contacto con los ojos o la piel, aclarar abundantemente. En caso de ingesta, consultar inmediatamente con un médico.

2. Echar el detergente o el producto de limpieza.



- | | |
|------------------|--|
| Compartimento I | Detergente para pretratamiento y desinfectante de ropa. (solo para aparatos con función de pretratamiento y desinfectante) |
| Compartimento ☼ | Suavizante, almidón. No exceder la carga máxima. |
| Compartimento II | Detergente para el lavado principal, descalcificador, blanqueador, quitamanchas. |
| Compartimento A* | Para dosificar detergente líquido. |

*en función del modelo

Notas

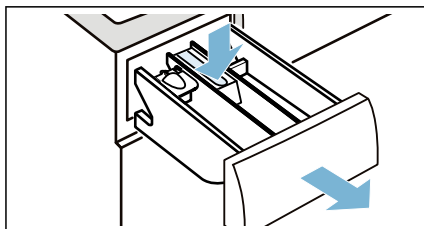
- Seguir siempre las instrucciones del fabricante para la dosificación de todos los detergentes, productos limpiadores y aditivos.
- Diluir los suavizantes viscosos y concentrados con un poco de agua. Ello evitará obstrucciones.
- Tener cuidado al abrir el compartimento para detergente mientras el aparato está en marcha.

Dosificador A* para detergente líquido

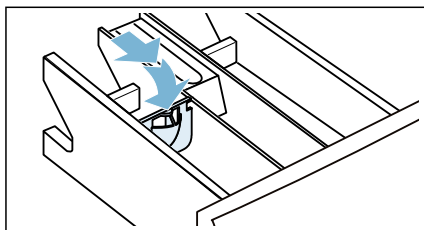
*en función del modelo

Colocar el dosificador A para medir la cantidad correcta de detergente líquido:

1. Extraer el compartimento para detergente. Presionar el accesorio y extraer el compartimento por completo.



2. Deslizar el dosificador hacia adelante, plegarlo y encajarlo.




3. Volver a colocar el compartimento.

Nota: No utilizar el dosificador para detergentes en gel ni en polvo, ni tampoco para programas con prelavado o con el tiempo «Finalización en» seleccionado.


Para modelos sin dosificador, verter el detergente líquido en el dosificador adecuado y colocarlo en el tambor.

Iniciar el programa

Tocar y mantener presionado el botón  durante 1~2 segundos. A continuación, soltar el botón. El programa se inicia y la puerta del electrodoméstico se bloquea.

El tiempo **Terminado en** se muestra en el display táctil y va discuriendo en una cuenta atrás hasta que comienza el programa. Una vez ha comenzado el programa de lavado, se muestra su duración. Además, se encienden los displays del progreso del programa. → "Pantalla táctil" en la página 26


Nota: Detección de espuma

Si el símbolo  también se ilumina en el display táctil, se debe a que el aparato ha detectado demasiada espuma durante el ciclo de lavado y ha activado automáticamente ciclos adicionales de aclarado para eliminarla.


Si se desea bloquear el programa para evitar modificaciones accidentales, se puede seleccionar el seguro para niños.




Seguro para niños


El aparato se puede bloquear para evitar que se modifiquen por error las funciones ajustadas. Para hacerlo, activar el seguro para niños.

Pulsar y mantener pulsado el botón  (**3s**) para **activar/desactivar** el seguro para niños.

Para activar el seguro para niños:

Una vez haya comenzado el programa, pulsar y mantener pulsado el botón  (**3s**) durante 3 segundos.


-  (**3s**) se ilumina: el seguro para niños está activado.
-  (**3s**) parpadea: si se toca un botón mientras que está activado el seguro para niños, el botón  (**3s**) parpadeará.

Nota: Cuando el programa termina, se muestra **End** en el display. La puerta está cerrada. ∞ **(3s)** y  se mantienen iluminados como recuerdo de que se debe desactivar el seguro para niños.



Para desactivar el seguro para niños: Presionar y mantener pulsado el botón ∞ **(3s)** hasta que la luz indicadora ∞ **(3s)** se apague.


Añadir/sacar prendas

Una vez ha comenzado el programa, se pueden añadir o sacar prendas en caso necesario.

Presionar el botón . El electrodoméstico comprueba si es posible volver a cargarlo.

En la pantalla táctil aparece lo siguiente:

- Si el símbolo  desaparece, es posible proceder a una nueva carga.
- Si el símbolo  se ilumina, no es posible proceder a una nueva carga.


Para continuar con el programa, pulsar el botón . El programa continúa de forma automática.


Notas

- No dejar nunca la puerta abierta durante demasiado tiempo al añadir prendas, ya que podría salirse el agua de las que ya están dentro.
- Por motivos de seguridad, la puerta permanece bloqueada cuando el nivel del agua o la temperatura son demasiado altos o mientras que el tambor está girando: durante ese periodo no se puede añadir prendas.

Cambiar el programa

Si se ha iniciado el programa equivocado por error, este se puede cambiar de la forma siguiente:




1. Presionar el botón .
2. Seleccionar otro programa.

3. Pulsar de nuevo el botón . El nuevo programa comienza desde el principio.




Nota: Si el programa está en el proceso de secado, no se puede poner en pausa.

Cancelar el programa



Para programas que lavan a altas temperaturas:

1. Presionar el botón .
2. Para enfriar las prendas: seleccionar .
3. Presionar el botón .



Para programas que lavan a bajas temperaturas:


1. Presionar el botón .
2. Seleccionar .
3. Presionar el botón .

Para programas en proceso de secado:

1. Apagar el aparato.
2. Encender el aparato de nuevo.
3. Para enfriar las prendas: seleccionar  **MyTime + Dry**.
4. Presionar el botón .

Finalizar el programa

End se ilumina en el display táctil y los displays  y  se apagan.

Si se ha seleccionado , tras el proceso de aclarado, el agua solo se desagua, no hay ciclo de centrifugado.

Notas

- Si en el display parpadea **Caliente** antes de que finalice el programa de secado, la temperatura del tambor es alta. El programa para enfriar el tambor está en funcionamiento hasta que descienda la temperatura de este.

- El proceso de protección antiarrugas se inicia cuando termina el proceso de secado para evitar que la ropa se arrugue si no se extrae a tiempo. Este proceso dura alrededor de 30 minutos. **0:00** se mostrará en el display de tiempo y el símbolo ☺ aparecerá como el símbolo de estado. Para cancelar este proceso se puede tocar cualquier zona del display táctil; la puerta se desbloqueará y se podrá extraer la ropa.

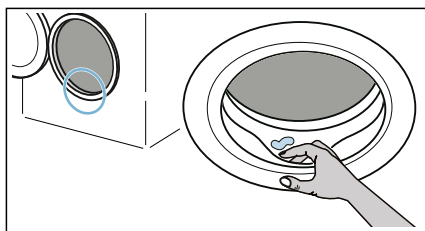
Sacar la colada y apagar el electrodoméstico

1. Pulsar el botón ① hasta que la luz indicadora se apague y soltar el botón. El aparato está apagado.
2. Abrir la puerta y retirar las prendas.
3. Cerrar la llave de agua.

Nota: No es necesario en los modelos AquaStop.

Notas

- No dejar ninguna prenda en el tambor. En el siguiente lavado, podrían encogerse o desteñir otra prenda.
- Retirar cualquier objeto extraño del tambor y la junta de goma: peligro de oxidación.
- Secar la junta de goma.



- Dejar abiertos el cajón para detergente y la puerta para que se evapore cualquier agua residual.

- Esperar siempre hasta que haya finalizado el programa, ya que el aparato todavía podría estar bloqueado. A continuación, encender el aparato y esperar a que se desbloquee.




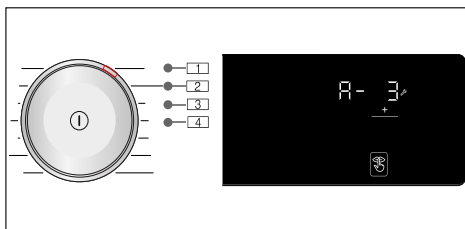
Ajustes del electrodoméstico

Desconexión automática


Si el aparato no está en funcionamiento durante un periodo prolongado (al menos 20 minutos, en función del nivel de agua dentro del mismo), se desconectará automáticamente antes de que empiece el programa o después de que haya finalizado el programa. Presionar de nuevo el botón de encendido ① para conectar el aparato.

Ajustes básicos

Para acceder a los ajustes básicos, presionar y mantener presionado el botón  (**silencio**) durante aprox. 3 segundos. El cuadro de mandos muestra:

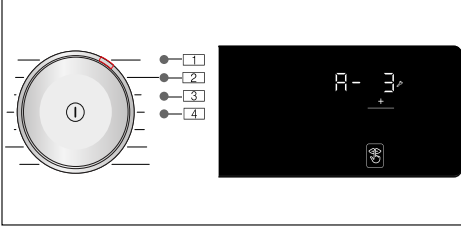


Se pueden modificar los siguientes ajustes básicos:

- El volumen de la señal acústica de finalización.
- El volumen de los botones.
- El brillo del display táctil.
- Conectar/desconectar la señal de información  Limp. tambor.

Señal de fin

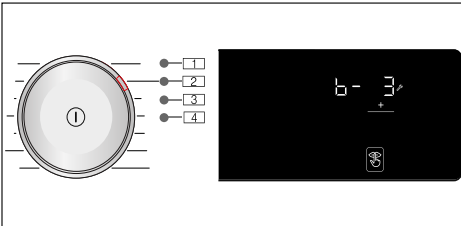
Se puede seleccionar la posición **1** y utilizar el botón **+** para ajustar el volumen de la señal acústica de finalización, por ejemplo, **R - 3**.

**Posibles valores de ajuste:**

- 0 Desactivado
- 1 Bajo
- 2 Medio
- 3 Alto
- 4 Muy alto

Señal de los botones

Se puede seleccionar la posición **2** y utilizar el botón **+** para ajustar el volumen de la señal de los botones p. ej., **b - 3**.

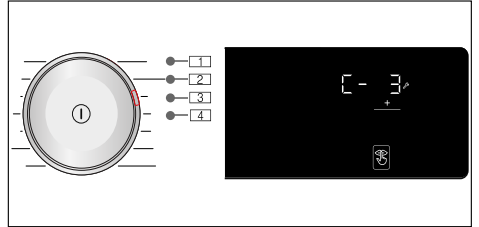
**Posibles valores de ajuste:**

- 0 Desactivado
- 1 Bajo
- 2 Medio
- 3 Alto
- 4 Muy alto

Brillo


Valores posibles de ajuste: 1 - 4

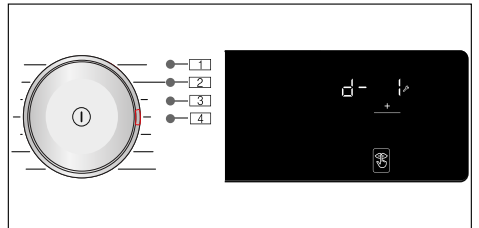
Se puede seleccionar la posición **3** y utilizar el botón **+** para ajustar el brillo del display táctil, p. ej., **L - 3**.

**Posibles valores de ajuste:**

- 1 Poco brillo
- 2 Nivel normal de brillo
- 3 Con brillo
- 4 Con mucho brillo

Conectar/desconectar la señal de información de cuidado del tambor

Se puede seleccionar la posición **4** y utilizar el botón **+** para conectar o desconectar la señal de información  **Limp. tambor**, por ejemplo, **d - 1**.

**Posibles valores de ajuste:**

- 0 Desactivado
- 1 Activado



Sensores

Sistema de detección de carga desequilibrada

El sistema automático de detección de carga no equilibrada detecta desequilibrios y garantiza una distribución homogénea de las prendas iniciando y parando varias veces el centrifugado del tambor.

Si las prendas están distribuidas de forma extremadamente desigual, la velocidad de centrifugado se reduce o el ciclo de centrifugado no se lleva a cabo por motivos de seguridad.

Nota: Colocar prendas de ropa grandes y pequeñas a partes iguales en el tambor.




Limpeza y mantenimiento



Advertencia

¡Riesgo de muerte!

Existe peligro de descarga eléctrica si se tocan componentes aún conectados a la corriente.

Pulsar el botón  y desenchufar el enchufe de la red eléctrica.

¡Atención!

Peligro de incendio y de explosión.

Los vapores tóxicos pueden proceder de agentes de limpieza que contengan disolventes, p. ej., disolvente para limpieza.

No usar agentes de limpieza que contengan disolventes.

¡Atención!

¡El electrodoméstico puede resultar dañado!


Los agentes de limpieza que contienen disolventes, p. ej. disolvente para limpieza, pueden dañar las superficies y los componentes del electrodoméstico. No usar agentes de limpieza que contengan disolventes.

Cuerpo del aparato y cuadro de mandos

- Retirar inmediatamente los restos de detergente y de la limpieza.
- Limpiar el cuerpo del aparato y el cuadro de mandos con un trapo suave húmedo.
- No emplear paños, esponjas o productos de limpieza abrasivos (limpiadores de acero inoxidable).
- No limpiar con chorro de agua.

Tambor

Utilizar agentes de limpieza sin cloro, no utilizar lana de acero.

Si hay olores en el electrodoméstico o para limpiar el tambor, poner en marcha el programa  **Limp. tambor 90 °C** sin prendas.

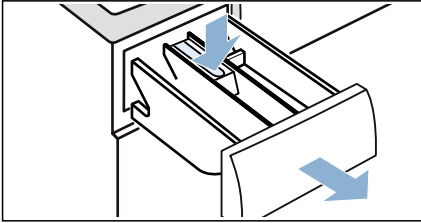
Descalcificar

No debería ser necesaria una descalcificación si el detergente se mide de forma correcta. Aún así, si llega a ser necesario, seguir las instrucciones del fabricante para el agente de descalcificación. Los descalcificadores adecuados pueden conseguirse a través de nuestra página web o del servicio de atención al cliente.

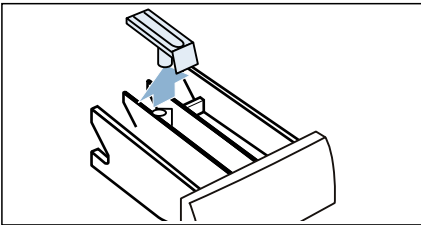
Cajón para detergente y bastidor

Si el aparato contiene residuos de detergente o suavizante:

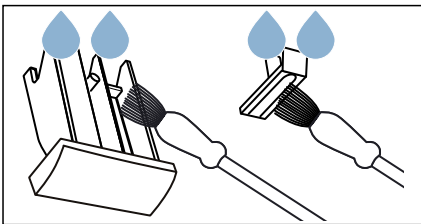
1. Extraer el compartimento para detergente. Presionar el accesorio y extraer el compartimento por completo.



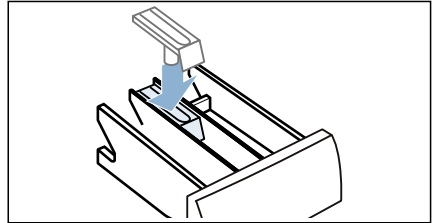
2. Para retirar el accesorio: presionarlo hacia arriba con el dedo.



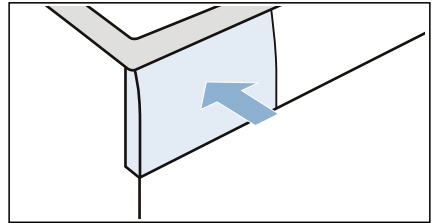
3. Limpiar la bandeja para detergente y el accesorio con agua y un cepillo, después secarlos. Limpiar también el interior del bastidor.



4. Colocar el accesorio hasta que encaje (presionar el cilindro en el pasador de guía).



5. Cerrar el compartimento para detergente.



Nota: Dejar abierto el compartimento para detergente para que se evapore el agua residual.

La bomba de desagüe está obstruida

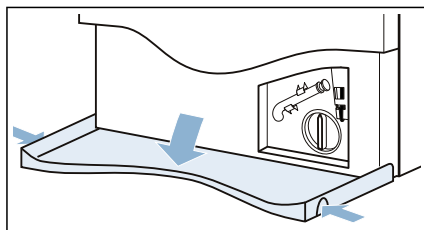
Nota: Cerrar el grifo de agua para evitar que entre más agua y comprobar que se evacua mediante la bomba de desagüe.

⚠ Advertencia

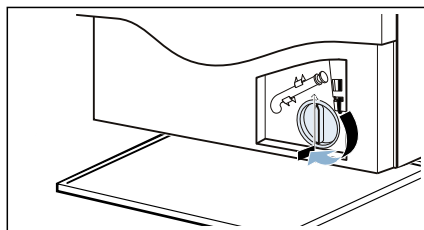
¡Riesgo de quemaduras!

Si se lava a altas temperaturas, el agua se calienta mucho. Si se entra en contacto con el agua caliente, se pueden sufrir quemaduras. Dejar que el agua se enfríe primero.

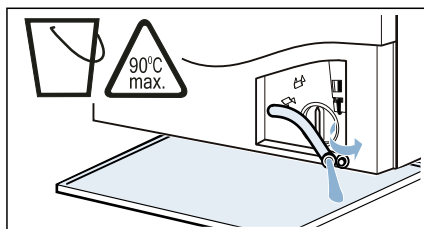
1. Apagar el aparato. Desenchufar el enchufe de la red eléctrica.
2. Abrir la tapa de servicio.



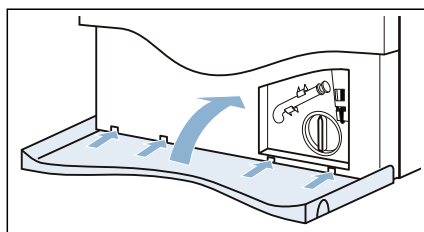
5. Reajustar y atornillar la tapa de la bomba. El asa debe estar en posición vertical.



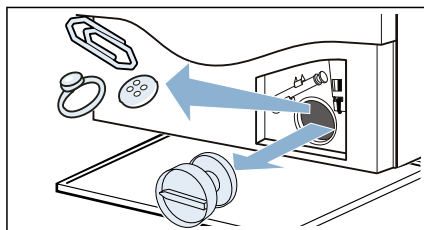
3. Extraer la manguera de desagüe del enganche. Retirar la tapa de sellado y vaciar el agua en un recipiente adecuado. Sustituir la tapa de sellado y colocar la manguera de desagüe de nuevo en el enganche.



6. Cerrar la tapa de servicio.



4. Desatornillar con cuidado la tapa de la bomba, puede salir agua residual. Limpiar el interior, la rosca de la tapa de la bomba y la carcasa de la bomba. El propulsor de bomba de desagüe debe ser capaz de girar.

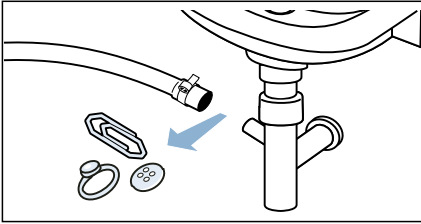


Nota: Para evitar que el detergente no usado se dirija directamente al desagüe durante el próximo lavado: verter 1 litro de agua en el compartimento II e iniciar el programa / / .

La manguera de desagüe del sifón está bloqueada

1. Pulsar el botón . Desenchufar el enchufe de la red eléctrica.
2. Aflojar la abrazadera. Retirar con cuidado la manguera de desagüe, ya que podría salir agua residual.




3. Limpiar la manguera de desagüe y el racor de empalme del sifón.



4. Conectar de nuevo la manguera de desagüe y fijar el punto de conexión utilizando la abrazadera.

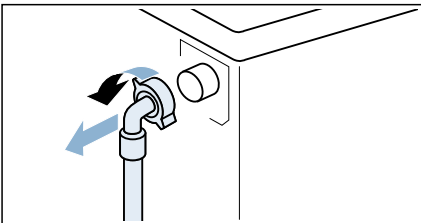
El filtro en el suministro de agua está obstruido

Liberar la presión del agua de la manguera de suministro:

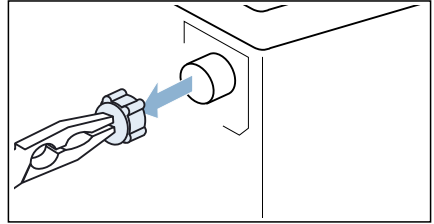
1. Cerrar la toma de agua.
2. Seleccionar el programa  algodón (desactivar el ajuste **Speed (Rápido)**).
3. Seleccionar el botón . Dejar el programa en funcionamiento durante aprox. 70 segundos.
4. Pulsar el botón .
5. Desenchufar el enchufe de la red eléctrica.

Limpiar los filtros:

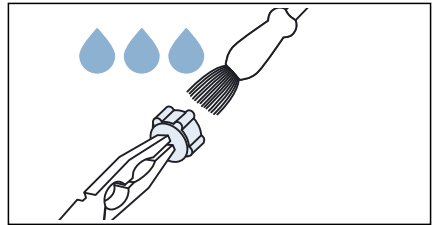
1. Desconectar la manguera de la parte trasera del aparato.



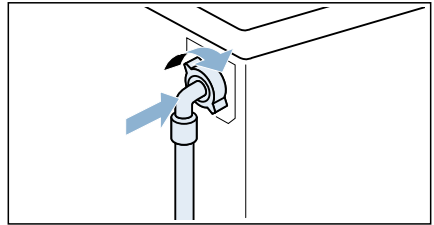
2. Utilizar unas tenazas para extraer el filtro.



3. Limpiar el filtro con un cepillo pequeño.



4. Conectar la manguera y verificar que no hay fugas.



es ¿Qué hacer en caso de avería?

? ¿Qué hacer en caso de avería?

Desbloqueo de emergencia

P. ej., apagón o en caso de una pérdida de potencia

El programa continuará cuando se restablezca la corriente.

Sin embargo, si hay que retirar las prendas, la puerta del aparato puede abrirse de la forma siguiente:

⚠ Advertencia

¡Riesgo de quemaduras!

Si se está lavando a altas temperaturas, hay peligro de escaldarse si se entra en contacto con el agua caliente y las prendas.

Si es posible, esperar primero a que se enfríe.

⚠ Advertencia

¡Riesgo de lesiones!

No tocar el tambor cuando todavía esté dando vueltas ya que podría producir lesiones en las manos.

No entrar en contacto con el tambor mientras está girando.

Esperar hasta que el tambor se pare.

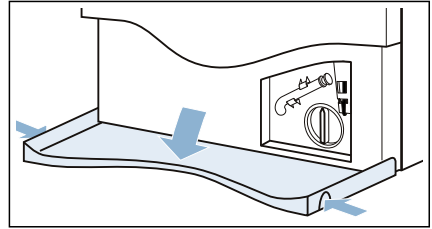
¡Atención!

¡Daños por agua!

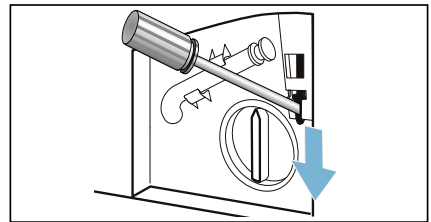
Toda el agua que salga puede provocar daños por agua.

No abrir la puerta si se ve agua a través del cristal.







1. Pulsar el botón ①. Desenchufar el enchufe de la red eléctrica.
2. Abrir la tapa de servicio.






3. Desaguar. → *Página 47*
4. Tirar del desbloqueo de emergencia hacia abajo con una herramienta y soltarlo. Después puede abrirse la puerta.









Información en el panel del display




Display	Causa/solución
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Parpadeo rápido de la señal +: la puerta estaba abierta y el nivel de agua es demasiado alto. Cerrar la puerta, reanudar el programa pulsando el botón  o seleccionar . ■ Parpadeo lento: la temperatura de bloqueo de la puerta es demasiado alta para abrir dicha puerta. Esperar aprox. 30 segundos hasta que la temperatura de bloqueo de la puerta se enfríe.
Hot (Caliente)	La puerta no puede abrirse tras el programa de secado debido a la alta temperatura. El proceso de enfriado continuará hasta que el display desaparezca, tras lo cual puede abrirse la puerta.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Intermitente (no entra agua): ¿Está abierto el grifo? ¿Está obstruido el filtro en el suministro de agua? → <i>"El filtro en el suministro de agua está obstruido" en la página 49</i> ¿La manguera de suministro está retorcida o aprisionada? ■ Iluminado (baja presión de agua): meramente informativo. Esto no afecta al avance del programa. La duración del programa se expande.
El display alterna entre E:36, -10 y End (Fin) cuando el programa ha terminado	<ul style="list-style-type: none"> ■ La bomba de desagüe está obstruida. → <i>"La bomba de desagüe está obstruida" en la página 47</i> ■ La manguera de desagüe del sifón está obstruida. → <i>"La manguera de desagüe del sifón está bloqueada" en la página 48</i>
El display alterna entre H:95 y End (Fin) cuando el programa ha terminado	No se detecta agua en la fase de secado, pueden obtenerse malos resultados de secado.
El display alterna entre H:32 y End (Fin) cuando el programa ha terminado	Problema de desequilibrio; se omite la fase de centrifugado.
 (3s) iluminado	El seguro para niños está activado: desactivarlo.
 iluminado	Se ha detectado un exceso de espuma y se ha activado un ciclo adicional de lavado. Añadir menos detergente en el próximo ciclo de lavado con la misma carga.





Display	Causa/solución
La luz indicadora del programa  Limp. tambor parpadea	<p>Poner en marcha el programa  Limp. tambor 90°C para limpiar el tambor y la cuba exterior.</p> <p>Notas</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Poner en marcha el programa sin prendas. ■ Utilizar detergente en polvo o uno que contenga lejía. Para evitar que se forme espuma, utilizar solo la mitad de la cantidad de detergente recomendada por el fabricante del detergente. No utilizar detergente concebido para lanas o prendas delicadas. ■ Conectar/desconectar la señal de información  Limp. tambor. → <i>"Conectar/desconectar la señal de información de cuidado del tambor" en la página 45</i>
Otras indicaciones	Apagar el aparato, esperar cinco segundos y encenderlo de nuevo. Si el display aparece de nuevo, llamar al servicio de atención al cliente.

¿Qué hacer en caso de avería?

Averías	Causa/solución
Hay una fuga de agua en el electrodoméstico.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Montar la manguera de desagüe correctamente o sustituirla. ■ Apretar el accesorio de rosca a la manguera de entrada.
El electrodoméstico no se llena de agua.	<ul style="list-style-type: none"> ■ ¿No se inicia el programa? ■ ¿Está abierto el grifo de agua?
No se dispensa el detergente.	<ul style="list-style-type: none"> ■ ¿Puede estar obstruido el filtro en el suministro de agua? → <i>"El filtro en el suministro de agua está obstruido" en la página 49</i> ■ ¿La manguera de entrada está retorcida o aprisionada?
Se ha echado el detergente/suavizante erróneo en el/los dispensador(es).	<p>Dispensador(es):</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Vaciar y limpiar. 2. Rellenar.
El detergente/suavizante se ha solidificado en los dispensadores.	Limpiar y rellenar los dispensadores.
La puerta no se puede abrir.	<ul style="list-style-type: none"> ■ ¿Está activado el seguro para niños? Desactivar el seguro para niños. ■ La temperatura en el tambor es demasiado alta para abrir la puerta. ■ La función de seguridad está activada. ¿Detener el programa? ■ El nivel de agua en el tambor es demasiado alto. ■ ¿La puerta solo puede abrirse con el desbloqueo de emergencia? → <i>"Desbloqueo de emergencia" en la página 50</i>

Averías	Causa/solución
El programa no se iniciará.	<ul style="list-style-type: none"> ■ ¿Se ha pulsado el botón  o se ha seleccionado el tiempo de  (Terminado en)? ■ ¿Está cerrada la puerta? ■ ¿Está activado el seguro para niños? Desactivar el seguro para niños. ■ ¿Está activado el modo tienda? Si en el display se muestra SHOP durante 5 s tras encender o apagar el electrodoméstico, este está en modo tienda. Desconectar el modo tienda de la siguiente manera: <ol style="list-style-type: none"> 1. Apagar el electrodoméstico y volver a encenderlo. 2. Esperar a que desaparezca el mensaje SHOP del display. 3. Mantener pulsado  durante un mínimo de 5 s. El electrodoméstico se apaga automáticamente. Este puede utilizarse ahora de la manera habitual.
El programa se ha iniciado y el tambor está girando, pero no se llena de agua.	No es una avería: algunos programas (p. ej., Algodón) detectan y pesan específicamente la carga tras iniciarse el programa para calcular la cantidad óptima de agua para el lavado. El tambor empezará a llenarse de agua en ese momento.
No se produce el vaciado del agua.	<ul style="list-style-type: none"> ■ ¿Podría estar obstruida la bomba de desagüe? <ul style="list-style-type: none"> → "La bomba de desagüe está obstruida" en la página 47 ■ ¿Podría estar obstruida la manguera de desagüe del sifón? <ul style="list-style-type: none"> → "La manguera de desagüe del sifón está bloqueada" en la página 48
No se ve agua en el tambor.	No es una avería: el agua queda por debajo del área visible.
El resultado del centrifugado no es satisfactorio. Las prendas están mojadas o demasiado húmedas.	<ul style="list-style-type: none"> ■ No es una avería: el sistema de detección de carga desequilibrada ha interrumpido el ciclo de centrifugado debido a que las prendas están distribuidas de manera desigual. Distribuir las prendas grandes y pequeñas a partes iguales en el tambor. ■ ¿Está seleccionado el ajuste adicional del programa  (menos plancha) (en función del modelo)? ■ ¿Está seleccionado el ajuste adicional del programa  (silencio) o el programa silencio (en función del modelo)? ■ ¿Se ha seleccionado una velocidad de centrifugado demasiado baja?
El ciclo de centrifugado se ejecuta varias veces.	No es una avería: el sistema de detección de carga desequilibrada está ajustando el desequilibrio.
Agua residual en el compartimento para los aditivos.	<ul style="list-style-type: none"> ■ No es una avería: la efectividad del aditivo no se ve afectada. ■ Retirar el accesorio en caso necesario. Limpiar el compartimento para detergente y volver a colocarlo.
El contenido del compartimento  no se ha arrastrado completamente.	Retirar el accesorio. Limpiar el compartimento para detergente y volver a colocarlo.
El programa tarda más de lo habitual.	<ul style="list-style-type: none"> ■ No es una avería: el sistema de detección de carga desequilibrada está ajustando un desequilibrio distribuyendo repetidamente las prendas. ■ No es una avería: el detector de exceso de detergente está activado; se ha activado un ciclo de aclarado.

Averías	Causa/solución
La duración del programa cambia durante el ciclo de lavado/secado.	No es una avería: la secuencia del programa está optimizada para el proceso de lavado/secado específico. Esto puede modificar la duración del programa que se muestra en el display táctil.
Puede salir espuma por el compartimento para detergente.	<p>¿Se ha usado demasiado detergente?</p> <p>Mezclar una cucharada sopera de suavizante con ½ litro de agua y verter en el dispensador II. (¡No para prendas de microfibras, deportivas ni rellenas de plumas!)</p> <p>Reducir la dosis de detergente en el próximo lavado.</p> <p>Usar un detergente corriente que genere poca espuma y productos de cuidado aptos para lavar a máquina.</p>
Olores, formación de manchas en el electrodoméstico.	<p>Poner en marcha el programa  Limp. tambor 90°C sin prendas.</p> <p>Añadir detergente en polvo o uno que contenga lejía.</p> <p>Nota: Para evitar que se forme espuma, utilizar solo la mitad de la cantidad de detergente recomendada por el fabricante del mismo. No utilizar detergentes concebidos para lanas o prendas delicadas.</p>
Ruidos fuertes, vibraciones y «movimiento» del electrodoméstico durante el ciclo de centrifugado.	<ul style="list-style-type: none"> ■ ¿Está nivelado el electrodoméstico? → "Nivelación" en la página 20 ■ ¿Están fijadas las patas del electrodoméstico? Fijar las patas del electrodoméstico. ■ ¿Se han retirado los seguros de transporte? → "Retirar los seguros de transporte" en la página 16
La luz indicadora del display táctil no funciona cuando el electrodoméstico está en marcha.	<ul style="list-style-type: none"> ■ ¿Ha habido un corte de corriente? ■ ¿Han saltado los fusibles del disyuntor? Restablecer/sustituir los fusibles. ■ Si la avería se produce más veces, llamar al servicio de atención al cliente.
Hay residuos de detergente en las prendas.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ciertos detergentes sin fosfatos contienen residuos que no se disuelven en agua. ■ Seleccionar  o cepillar la ropa tras el lavado.
Ruido de centrifugado durante la fase de secado.	Se trata de un proceso innovador conocido como «centrifugado térmico» usado para reducir el consumo de energía durante la fase de secado.
Se encuentran pelusas en la ropa.	Ejecutar el programa  Limp. tambor * (frío) sin ropa ni detergente para eliminar las pelusas que se han acumulado dentro del tambor durante el ciclo de secado precedente.
Ruido en la entrada de agua durante la fase de secado.	La lavadora-secadora utiliza tecnología de condensación de agua; se necesita agua constantemente para secar la ropa. Por ello, el grifo de agua debe estar abierto todo el tiempo, hasta que finalice la fase de secado.

Averías	Causa/solución
La duración del secado se prolonga.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ejecutar el programa  Limp. tambor  (frío) para eliminar las pelusas que se han acumulado en el tambor de la lavadora durante la fase de secado. ■ Si la temperatura ambiente es superior a los 30 °C, el tiempo de secado podría aumentar. ■ Si la circulación del aire es insuficiente en la estancia en la que está el electrodoméstico, el tiempo de secado podría aumentar. Ventilar la habitación.
El programa de secado no arranca.	<ul style="list-style-type: none"> ■ ¿No se ha seleccionado el ajuste adicional del programa de secado? ■ ¿No está cerrada correctamente la puerta?
Arrugas.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Las arrugas se forman cuando se ha excedido la carga máxima o se ha seleccionado el programa erróneo para el tipo de tejido. En la tabla de resumen de programas se encuentra toda la información necesaria. ■ Sacar la ropa inmediatamente después de secarla; pueden producirse arrugas si se deja la ropa en el tambor.
El resultado del secado no es satisfactorio (las prendas no están suficientemente secas).	<ul style="list-style-type: none"> ■ Al final del programa la ropa parece más húmeda de lo que está realmente. Extender la ropa y dejar que se disipe el calor. ■ La temperatura ambiente es excesiva (por encima de 30 °C) o la ventilación no es adecuada en la habitación en la que está ubicada la lavadora-secadora. ■ La ropa no se ha centrifugado bien antes de secarse. Ajustar siempre la velocidad de centrifugado más alta posible para el programa de lavado en cuestión. ■ Lavadora-secadora sobrecargada: observar las recomendaciones de carga máxima en la tabla de programas y en el display de carga. No sobrecargar la lavadora-secadora, ya que la carga máxima para la fase de secado es inferior a la carga máxima para el ciclo de lavado. Descargar la lavadora-secadora tras lavar con la carga máxima y dividir la carga en dos ciclos de secado. ■ El voltaje de la tensión de alimentación es demasiado bajo (inferior a 200 V), procurar un suministro de corriente adecuado. ■ La presión de agua es demasiado baja. Siguiendo el principio de condensación, una baja presión de agua hará que el vapor evaporado no se condense de forma adecuada y por completo. ■ El grifo de agua está cerrado durante el secado. Debido al uso de la tecnología de condensación de agua para el secado, mantener abierto el grifo de agua conectado durante el proceso de secado, de lo contrario no se puede garantizar un secado adecuado. ■ Los tejidos de varias capas o los que tienen rellenos gruesos se secan rápidamente en la superficie pero no en el interior. El proceso de igualación puede llevar algún tiempo. Para estos tipos de tejidos, seleccionar el modo de secado * (Seco armario+) o seleccionar  MyTime con Dry.

Si no se puede solucionar una avería (tras haber apagado y vuelto a encender el electrodoméstico) o si es necesaria una reparación:

- Apagar el electrodoméstico y desconectar el enchufe de la red eléctrica.
- Cerrar el grifo y llamar al servicio de atención al cliente.

Servicio posventa

Si uno no puede arreglar por sí solo la avería (→ "*¿Qué hacer en caso de avería?*" en la página 52), ponerse en contacto con nuestro servicio posventa.

Buscaremos siempre la solución adecuada para evitar visitas innecesarias de los técnicos.

Facilitar al servicio posventa el número de producto (n.º E) y el número de producción (FD) del electrodoméstico.

E-Nr. _____ FD _____

N.º E Número de producto
FD Número de fabricación

Esta información se encuentra (en función del modelo):

- En la parte interior de la puerta de carga
- En la parte posterior del electrodoméstico

Confíe en la experiencia del fabricante.

Contacte con nosotros. De esta forma, se garantiza que solo personal técnico debidamente cualificado realiza las reparaciones y que se utilizan piezas de recambio originales.



Valores de consumo

Consumo de energía y agua, duración del programa y humedad residual de los programas de lavado principales

(valores aproximados)

Programa	Carga	Consumo de energía*	Consumo de agua*	Duración del programa*
algodón 20 °C	10,0 kg	0,39 kWh	91 l	3¼ h
algodón 40 °C	10,0 kg	1,32 kWh	91 l	4 h
algodón 60 °C	10,0 kg	1,54 kWh	92 l	3¼ h
algodón 60 °C + Eco **	10,0 kg	1,22 kWh	69 l	5¼ h
algodón 60 °C + Eco (lavado)	10,0 kg			
algodón + Dry + Speed + * (Seco armario+) (secado) ***	6,0 kg	6,82 kWh	125 l	10½ h
algodón 90 °C	10,0 kg	2,70 kWh	104 l	3¼ h
Ropa oscura 40 °C	4,0 kg	0,77 kWh	69 l	2 h
Mix 40 °C	4,0 kg	0,63 kWh	50 l	1¼ h
Delicado/Seda 30 °C	2,0 kg	0,21 kWh	35 l	¾ h
Lana 30 °C	2,0 kg	0,21 kWh	41 l	¾ h
algodón + Dry + Speed + * (Seco armario) (secado)	6,0 kg	3,11 kWh	38 l	2¼ h
Ropa oscura + Dry + Speed + * (Seco armario) (secado)	2,5 kg	1,32 kWh	21 l	1½ h

Valores determinados de acuerdo con la versión válida de EN50229.

* Los valores observados pueden diferir de los valores indicados en función de los siguientes factores: presión y dureza del agua; temperatura de admisión; temperatura ambiente; tipo, cantidad y grado de suciedad de las prendas; detergente utilizado; fluctuaciones en la corriente suministrada y otras funciones seleccionadas.

** Pruebas de rendimiento para la etiqueta energética de la UE de conformidad con la versión válida de EN50229 y la directiva 96/60/CE para lavados a carga máxima, con agua fría (15 °C) y a máxima velocidad de centrifugado.

*** Pruebas de rendimiento para la etiqueta energética de la UE de conformidad con la versión válida de EN50229 y la directiva 96/60/CE para lavados a carga máxima, con agua fría (15 °C) y a máxima velocidad de centrifugado, y para un programa de secado dividido en 2 partes para 2 ciclos de secado.



Datos técnicos

Dimensiones:

848 mm x 598 mm x 620 mm
(altura x anchura x profundidad)

Peso:

84 kg

Conexión a la red eléctrica:

Tensión nominal 220-240V, 50 Hz

Protección de instalación mínima
(\Rightarrow)10 A

Potencia nominal 1900-2300 W

Presión del agua:

100–1000 kPa (1–10 bar)



Garantía AquaStop

Solo para electrodomésticos con AquaStop

Además de los derechos de garantía derivados del contrato de compra y de la garantía del electrodoméstico, el comprador tendrá derecho a indemnización en caso de que se cumplan las siguientes condiciones:

1. En caso de que se produzcan daños por agua debido a un mal funcionamiento del sistema AquaStop, se indemnizará al usuario particular por el daño ocasionado.
2. La garantía de responsabilidad permanecerá vigente durante toda la vida útil del electrodoméstico.
3. Para la aplicación de la garantía es imprescindible que el electrodoméstico con AquaStop haya sido montado y conectado siguiendo nuestras indicaciones; esto incluye también la prolongación AquaStop realizada por personal especializado (accesorio original). Esta garantía no es aplicable si el daño es provocado por conductos o griferías defectuosos empalmados en la conexión AquaStop de la llave.
4. Los electrodomésticos equipados con AquaStop no precisan una forma especial de control durante el funcionamiento. Tampoco es necesario cerrar la llave de agua una vez finalizado el ciclo de lavado, aunque sí se recomienda hacerlo en el caso de que el usuario se vaya a ausentar de su domicilio durante un tiempo prolongado, p. ej., vacaciones de varias semanas.



¡Gracias por comprar un aparato Bosch!

Registra tu nuevo dispositivo en MyBosch para empezar a disfrutar de:

- **Consejos y trucos de expertos para cada aparato**
- **Opciones de ampliación de garantía**
- **Descuentos en accesorios y piezas de recambio**
- **Manual digital e información completa sobre el aparato disponibles en todo momento**
- **Acceso fácil al Servicio Oficial Bosch**

Registro fácil y gratis, también desde teléfonos móviles:

www.bosch-home.com/welcome



¿Buscas ayuda? La encontrarás aquí.

Consejos de expertos para aparatos Bosch, ayuda para solucionar problemas o servicio de reparación por parte de expertos de Bosch.

Las múltiples maneras en que Bosch ayuda a resolver cuestiones técnicas se pueden consultar aquí:

www.bosch-home.com/service

La información de contacto de todos los países se recoge en el directorio de servicios adjunto.

Robert Bosch Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München, GERMANY

www.bosch-home.com



9001339976 (9902)

es